

**Åland får
historisk präst
från Rwanda**

Sidan 2

**Dragkamp
om pengarna
i Pedersöre**

Sidan 4

**Idrottsprästen
ser människan,
inte prestationen**

Sidan 6

HAN VILLE LEVA OCH FLYDDE

Sidan 14

**LEDAREN: Fastigheterna
tynger församlingarna** Sidan 5

**SUNDBLOM LINDBERG: Året när
drömmen om kyrkan brast** Sidan 4

**Semestern blottar relationens
smärtpunkter** Sista sidan



HAN ÄR HISTORI

Som tolvåring var rwandiern Jean d'Amour Banyanga med om en skakande upplevelse. Efter det ville han jobba för Gud och sina medmänniskor. – Jag är historisk, säger han, som den första mörkhyade prästen i Borgå stift.

TEXT OCH FOTO: **ULRIKA HANSSON**

Jean d'Amour Banyanga har vandrat en lång och krokig väg för att bli präst i Finland. Men han har gått med stor längtan och målmedvetenhet. Under försommaren blev han prästvigd i Borgå domkyrka.

– Det var jättefint att bli ordinerad. Det var mycket folk, det var soligt, och jag fick många gratulationer, presenter och fina ord!

Han kommer att jobba som församlingspastor i Eckerö och Hammarlands församlingar. Bakom sig lämnar han Vanda och flyttar in i Eckerö prästgård men sin fru och fyra barn.

– Jag är historisk. Jag är den första mörkhyade prä-

sten i Borgå stift. Det känns bra! Det betyder att folk lärt sig att ta emot människor från andra kulturer, och att evangeliet har gått ut till många länder.

Han skapar historia samtidigt som protesterna mot rasism och polisbrutalitet pågått över världen, efter att afroamerikanske George Floyd dödades av en vit polis i Minneapolis.

– Jag har tänkt mycket på det. Vi måste lära oss något av det. Vi är samma folk, vi är lika. Vi är ett i Guds kropp och kärlek.

Det finns en mycket dramatisk händelse bakom Jean d'Amour Banyangas beslut att jobba för Gud. Han är uppväxt på ett jordbruk i Kibuye i Rwanda,

nära gränsen till Kongo. Han berättar om en lycklig barndom i en stor familj, ända tills en ödesdiger simtur vände upp och ner på allt.

– Jag simmade med andra barn i min by. Men vattnet var smutsigt. Jag fick vatten i ögonen, och troligtvis någon typ av mikrob. Mina ögon blev alldeles röda och sedan kunde jag inte se.

Han var tolv år. Från att ha varit ett aktivt barn befann han sig nu i totalt mörker.

– Det var en svår upplevelse. De ställde fram mat på bordet åt mig, men jag kunde inte se den. Han visar med trevande händer hur han sökte över bordet.

– Och runtomkring mig hörde jag människor prata, men jag kunde inte se dem.

Han tystnar, tar fram en näsduk och torkar sig i ögonen.

Hans föräldrar tog honom till flera sjukhus och läkare. Ingen kunde hjälpa honom. Vid det sista sjukhusbesöket undersökte ytterligare en läkare honom.

– Hansa: Tyvärr pojke, du kommer aldrig mer att se.

När han varit blind i närmare ett år fick hans by besök av en anglikansk präst. Hans föräldrar var aktiva i den presbyterianska kyrkan och gick på det sto-



Jean d'Amour Banyanga är församlingsspastor i Eckerö och Hammarlands församlingar.

D RISK

»*Han sa: Tyvärr pojke, du kommer aldrig mer att se.*«

ra möte som ordnades i och med besöket.
– Efter predikan kallade prästen till sig sjuka och sa att han kan be för dem. Mina föräldrar tog mig med upp. Han frågade dem vad som hade hänt och sedan bad han för mig. Efter hans bön kunde jag se.

Kunde du se, där på mötet?

– Ja. Jag kunde se direkt.
Efter det oförklarliga som hände honom grubblade han ständigt på vad han kan göra för sina medmänniskor när han blivit helad.
– Jag började sjunga i kör och jag predikade om det som hänt mig.

Folkmordet i Rwanda

När Jean d'Amour Banyanga var i tjugooårsåldern utbröt folkmordet i Rwanda, där mer än 800 000

PROFILEN

Jean d'Amour Banyanga

Född och uppvuxen i Rwanda.
Bor nu i Eckerö prästgård. **Gift** och har två flickor och två pojkar i åldern 5 till 14 år.

tutsier, och de hutuer som motsatte sig attacken, dödades. Han har själv mist syskon, vänner och grannar i folkmordet, sett våldet och döden på nära håll.

– Jag ser bilder framför mig. Människor som gömmer sig. Strömmar av flyktingar som kom gående, och hur de bar saker på sina huvuden.

Vid det laget studerade han teologi och frågor na plågade honom.

– Varför Gud? Var var du?

Han skickade brev med sina frågor ut i världen. Ett av dem nådde den världsberömda evangelisten Billy Graham.

– År 2000 bjöd han in mig till ett stort möte i Amsterdam. Han betalade min resa, mat och mitt hotell.

Banyanga och Billy Graham diskuterade folkmordet länge och ingående: ondska och Guds makt.

– Jag fick mycket hjälp av honom.

Banyanga upplevde att han kunde sluta fred med Gud, att han kunde lita på honom igen.

Senare i livet har Banyanga doktorerat i utvecklingspsykologi vid Åbo Akademi i Vasa, och i sin avhandling skrev han om att helas från trauman samt hur olika folkgrupper ska kunna bo tillsammans i fred. Han har därför blivit intervjuad i dagspress och uttalat sig på tv om folkmordet.

– Mina barn blev väldigt påverkade av det här. Innan jag syntes på tv visades klipp från massmordet som mina barn såg. De sa: Människor hatar varandra och dödar varandra, varför? Min pojke och flicka kunde inte sova, och de brukade gråta i skolan. Jag har fört många samtal med deras lärare.

Han säger att det är en medicin att prata om det som hänt.

– Om du pratar blir du hel.

Bröllop i Närpes

Jean d'Amour Banyangas fru kom från Rwanda till Finland 1996. Då bodde han i Uganda där han tog en kandidatexamen i teologi. De fick kontakt via hennes syster och började brevväxla. På den vägen är de. Banyanga kom till Finland och de ordnade ett stort bröllop.

– Vi gifte oss i Närpes där vi har många vänner, säger han och skrattar.

Banyanga ville studera vidare till magister i teologi. Han sökte till Åbo Akademi.

– Men det var svårt på den tiden för en afrikan att hitta en plats på teologiska.

Då behärskade han inte heller svenska i samma utsträckning som nu. Så det blev studier i Sydafrika i stället, tack vare ett stipendium från Borgå stift. Det innebar tre år av pendlande mellan studierna och familjen i Finland.

De senaste åren har han fått hjälp av många på vägen till prästvigning, inte minst personal vid domkapitlet och anställda vid Åbo Akademi. Allt började med en fråga från en tidigare biskop.

– Erik Vikström frågade mig: Varför kan du inte bli präst? Du kan tänka på det, om ditt hjärta säger att du ska acceptera får du ringa mig.

Han ser fram emot allt som väntar.

– Gud har kallat mig. Han ger mig energi och styrka för att jobba för honom.

INKAST



MARIA SUNDBLOM LINDBERG

#livesmatter

DET VAR HANS FÖRSTA dag på nya jobbet. Han tar två steg i taget upp för trapporna. Skjortan är redan våt över ryggen. Han är inte bara ivrig, han är också nervös. Hans oro var härligt nog helt obefogad, för nästan alla nya arbetskamrater kom fram och önskade honom välkommen, kyrkoherden höll ett litet tal och sen berättade han kort om sig själv och drog några skämt. Många skrattade, det kändes bra. Efter medarbetarsamlingen letar han efter en anonym mugg i disskåpet för att att ta lite kaffe när en kollega kommer in. Kollegan är en kul typ och de småprataren stund innan kollegan frågar honom om han kan ta en jordfästning han själv inte hinner sköta. ”Jag sa till dem att du nog verkar helt okej, fast du är svart”, säger hans broder i ämbetet innan han släntrar ut genom dörren.

»*Efter ett år kan han nästan inte lyfta sin egen väska.*«

HAN FÅR NÄSTAN SVÅRT att andas. Rasism är vardag för en person med mörk hudfärg i Finland men att den skulle finnas här, i kyrkan, hade han inte ens tänkt att skulle vara möjligt, så han hann aldrig spanna mellangärdet innan sparken kom. När det är dags för hans installation är stämningen plötsligt märklig. Han avskyr att han inte kan skilja på sin intuition och sin rädsla men övertygar sig själv om att han är överkänslig för bortvända blickar. Kyrkoherden ber honom komma till kansliet för att prata mer om söndagen och nämner, bland många detaljer, att kaplanen är förhindrad att delta. Kaplanen som annars aldrig missar en högmässa och som ständigt satt sig själv som liturg i huvudgudstjänsten har just då semester. Kyrkoherden tar en paus, tittar i golvet och ber honom att inte fundera så mycket på det. ”Man måste respektera att folk har lite olika bagage i den här firman.”

Ett år senare kan han nästan inte lyfta sin egen väska. Den är fylld med erfarenhet av kränkande kommentarer kring hans utseende, hans sångröst och tanternas beundran. Där finns arbetslistor som gör att han aldrig är par med kaplanen och inte heller får hålla gudstjänst i ett kapell där ”ingen vill ha förändring”. När han påtalar problemen inför kyrkoherden så föreslår han arbetshandledning och skickar senare ett mejl om att han ska försöka kompromissa mer, och avslutar med ”pick your battles” och en smiley.

Han tar ett trappsteg i taget. Han avskyr känslan av att han inte vet om det bara är i den här församlingen som man diskriminerar och kränker eller om det finns ett strukturellt problem i hela kyrkan. Men däremot vet han att för att bevara sin tro och sin självrespekt måste han bort. Skjortan strätar igen mot ryggen när han stänger dörren.

(Detta skulle kanske inte hända i kyrkan, men byt ut han mot hon och ”svart” mot kvinna, den diskrimineringen pågår i kyrkan 2020.)

Maria Sundblom Lindberg är psykoterapeut, präst och publicist.

Sparkrav bekymrar i Pedersöre

Hur ska pengarna i Pedersörenejdens kyrkliga samfällighet fördelas mellan församlingarna? Frågan ska till ny behandling i höst.



Kaj Granlund är kyrkoherde i Pedersöre församling.

TEXT: **SOFIA TORVALDS**

Pedersörenejdens kyrkliga samfällighet bestod tidigare av fem församlingar: Esse, Purmo, Pedersöre, Jakobstads svenska och Jakobstads finska. Efter att Esse, Purmo och Pedersöreförsamlingargicksamman till Pedersöre församling fick den nya församlingen under en övergångstid ungefär samma andel av samfällighetens pengar som de tre gamla församlingarna sammanlagt.

Men nu ska samfälligheten fastställa en fördelningsprincip för budgetmedel för följande treårsperiod, och då måste man få till en ny fördelning.

– Tidigare har de större församlingarna gett till de mindre, så att de ska överleva. Men efter att Purmo, Esse och Pedersöre gick ihop har vi sett över fördelningen för att den ska bli mer jämlik, säger samfällighetens förvaltningsdirektör **Diana Söderbacka**.

Men när den nya fördelningsprincipen kom upp i gemensamma kyrkofullmäktige sa Pedersöre nej, och frågan återremitterades efter omröstning. Diana Söderbacka är osäker på om det kommer att ändra på någonting.

– Ekonomin går neråt för alla, och coronaepidemin har förvärrat läget. Under de senaste fyra åren har vi gjort ett kumulativt underskott på 700 000 euro. Vi borde ha skurit ner för flera år sedan, säger hon.

"Det kommer att smärta"
Kyrkoherde **Kaj Granlund** i Pedersöre församling är bekymrad över hur man ska kunna hålla de löften som

gavs inför samgången.

– Det är klart att vi med en församling inte kan få tre församlingars grundpott. Men det är svårt att fira gudstjänst varje kyrklig helg i alla kyrkor om vi ytterligare måste skära ner på präster och kantorer.

Den här veckan ska församlingsrådet i Pedersöre diskutera situationen. De måste anpassa verksamheten enligt ekonomin: men de har tre kyrkor och fyra församlingshem att upprätthålla.

– På två år har vi planerat skära bort 1,5 prästtjänst, 40 procent av en kantorstjänst och en diakontjänst. Jag har svårt att se hur vi ska klara av gudstjänster, förrättningar och skriftskolor om vi måste skära ytterligare, säger han.

Samtidigt finns det i församlingen en rädsla för att verksamheten ska koncentreras till centrum.

– Det är en utmaning, och det kommer att smärta, säger Granlund.

Minus i fyra år

Rainer Karvonen, ordförande för gemensamma kyrkofullmäktige och medlem i församlingsrådet i Jakobstad, anser att Diana Söderbackas beredning är genomtänkt och rättvis.

– Jag förstår Pedersöres situation, de har stora utmaningar med den nya församlingen, men också de andra församlingarna kämpar. Vi har gjort minus i fyra år och när vi ser på framtiden vet vi att det bara blir svårare och svårare.

Fördelningsramen ska nu diskuteras i de enskilda församlingsråden och i höst går frågan till gemensamma kyrkofullmäktige för beslut.



Sixten Ekstrand tror att det finns ett uppdämt behov att träffas och inspireras. Han hoppas att många vill ta sig till Åland i höst. FOTO: LINNEA EKSTRAND

Det blir kyrkodaga

I november – om smittoläget tillåter – blir det kyrkodagar på Åland. – Jag hoppas att alla ska tänka: Wow, nu får vi äntligen träffas ansikte mot ansikte, säger direktor Sixten Ekstrand.

TEXT: **SOFIA TORVALDS**

Den 13–15 november ska Borgå stift samlas till kyrkodagar i Mariehamn – förutsatt att coronaepidemin är under kontroll och myndigheterna tillåter storsamlingar. Anmälningstiden går ut den 11 september.

– Vår strategi har varit att frimodigt planera vidare och marknadsföra kyrkodagarna. Det har varit väldigt roligt att planera dagarna tillsammans med Mariehamns församling, för de har varit så taggade, säger **Sixten Ekstrand**, direktor vid Kyr-

kans central för det svenska arbetet.

Finlandssvenska kyrkodagar ordnades första gången år 1918 – då fanns inte Borgå stift än.

– Man ville samla finlandssvenska präster och lekmän till en storsamling, tanken var att hämta inspiration och driva gemensamma projekt. I ett geografiskt

splittrat stift är det fortfarande viktigt att erbjuda en plats där vi kan mötas och samlas och inspirera varandra, säger Ekstrand.

Är kyrkodagarna främst en samling för kyrkans anställda eller för kyrkans lekmän?

– Det är en intressant fråga. Tidigare var kyrkodagarna en samling främst för präster och kyrkans anställda – men dagarna har också lockat aktiva lekmän. Idag tänker vi oss tre målgrupper: förtroendevalda, aktiva lekmän och kyrkligt anställda. Vi vill också gärna se ålänningar komma, eftersom dagarna ordnas på Åland. Vissa pro-

»Vi vill erbjuda en plats där vi kan mötas och inspireras.«



gar på Åland i höst

grampunkter kräver ingen förhandsanmälan och är öppna för alla.

Vad vill ni säga med kyrkodagarnas tema, "Gästfrihet"?

– Temat visar vad vi vill med dagarna: peka på att kyrkans viktigaste uppgift är att vara en gästfri kyrka. Jesus mötte människor av alla slag, och vi vill visa att vår kyrka är öppen trots att den kan vara indelad i olika grupper och schatteringar. Det genomsyrar hela planeringen, säger Sixten Ekstrand.

Han påpekar att gästfrihet är en aktuellt tema också politiskt och internationellt.

– Vi ser mer och mer gränser och motsättningar i världen. Inkräkt nationalism rimmar illa med kyrkans grundbudskap.

Finns det risk för att oron

för coronaepidemin påverkar deltagarantalet?

– Det finns det, men jag hoppas att läget i höst ska vara sådant att vi kan samlas. Kyrkodagarna har under åren lockat mellan 150 och 500 deltagarna, för fyra år sedan i Åbo samlades cirka 300. Vi siktar in oss på 250–300 deltagare i Mariehamn.

– Jag hoppas att kyrkodagarna ska bli en samling

som leder till att man tänker: Wow, äntligen får vi träffas ansikte mot ansikte! Det kräver kanske handsprit och att vi håller lite social distans, men ändå. Kyrkan kämpar med stora utmaningar, sjunkande medlemsantal och ekonomisk kris på grund av coronaepidemin. Jag hoppas de här dagarna får bli inspiration och en kraftkälla för alla som kommer.

Kyrkodagar i Mariehamn 13–14.11

Anmälan till programmet senast fredagen den 11 september.
Plock ur programmet: Samtal med prästerna Olle Carlsson och Kent Wisti från Sverige, meditativt måleri med bildkonstnären Henrika Lax, diskussion om nytt liv i församlingen, konsert med tre gospelkörare, pilgrimsvandring och festmessa i S:t Olofs kyrka i Jomala. Både biskop Bo-Göran Åstrand och tidigare biskop Björn Vikström deltar i kyrkodagarna.

Läs mer på webbplatsen: evl.fi/en/kyrkodagarna

LEDARE

NICKLAS STORBJÖRK



Belastande fastighetsmassa

DET FAKTUM att många församlingar kämpar med att få plus och minus att gå ihop är inget nytt. Just ekonomin var den starkaste orsaken till att tre församlingar blev en i Pedersöre vid årsskiftet. Som det framgår i intervjun med Kaj Granlund på föregående sida är det ekonomiska läget fortsättningsvis kärvt också i den nya sammanslagna församlingen. Granlund konstaterar att en av utmaningarna är att fastighetsmassan fortsättningsvis är densamma. I Pedersöres fall har man en församling men i praktiken tre församlingshem, och ytterligare någon byggnad som volymmässigt motsvarar ett församlingshem.

De österbottniska lokaltidningarna hade härom veckan ett artikelpaket om församlingarnas ekonomier och i en av artiklarna konstaterade biskop Bo-Göran Åstrand att församlingarna behöver fundera på sina fastighetsstrategier. "Behövs mängden fastigheter för vår verksamhet?" frågade sig Åstrand och konstaterade vidare att det inte är lätt att sälja en liten kyrka eller ett församlingshem. Säl- lan ger det några stora intäkter, utan vinsten består snarast i att man blir av med kostnader för underhåll.

I artikeln lyfter Åstrand också utmaningen med kyrkobyggnaderna. Användningsgraden är låg och för församlingarna kan det vara besvärligt att kyrkorna är skyddade som kulturhistoriskt värdefulla byggnader. Och Museiverket har, som Åstrand konstaterar i artikeln, "starka åsikter om förändringar".

»Utmaningen består i hitta någon som betalar för kakan.«

DÄR BEHÖVER MAN INTE gå längre än till Pedersöres grannförsamling Kronoby för att hitta ett olyckligt exempel. Där konstaterade man för några år sedan att församlingshemmet i Nedervetil hade tjänat ut sin tid och måste rivas. I det skedet övervägde man från församlingens sida möjligheten att bygga om den gamla kyrkan så att den skulle tjäna som både församlingshem och kyrka. Ombyggnaden skulle ha blivit rätt kostsam, men vinsten hade bestått i att man i stället för två fastigheter att underhålla och värma upp bara hade haft en. De planerna fick man skrinlägga efter att Kyrkostyrelsen och Museiverket varit på besök. De konstaterade bland annat att "kyrkorummet i Nedervetil till sin form och konstruktion är exceptionellt fint" och att "kyrkan är en 24-kantig timmerkyrka och det finns bara fyra sådana i hela landet" (Österbottens Tidning 3.7.2018). Säkert är det så. Men börjar man se på kyrkorna med de ögonen hittar man säkert något unikt i varje kyrka, något som gör att kyrkan inte kan byggas om.

Utmaningen på sikt består i hitta någon som betalar för kakan. I takt med att församlingarnas skatteintäkter minskar kommer kyrkobyggnadernas underhåll att bli allt mer utmanande för dem. Staten vill knappast axla ett helhetsansvar för kyrkorna runt om i landet. Med en åldrande befolkning och växande statsskuld är det svårt att se att det på sikt skulle finnas mer pengar att hämta. Därför skulle det vara nog så viktigt att alla inser de ekonomiska realiteterna och är beredda att fatta långsiktiga, rimliga beslut gällande kyrkornas användning.

Nicklas Storbjörk är ansvarig redaktör på Kyrkpressen.

Hon utför sitt prästupdrag i universitetets korridorer, på tävlingshotell, bredvid skidspår. Leena Huovinen vill föra in lite nåd i världar där kraven på att prestera är obarmhärtinga.

TEXT OCH FOTO: EMELIE WIKBLAD

Ser människan bakom medaljerna

Hon är ledande studentpräst i Helsingfors, men ungefär sextio dagar i året går åt till hennes andra jobb, där hon åker med de finländska idrottstrupperna på tävlingsresor och träningsläger.

Leena Huovinen har alltid varit intresserad av idrott. Som yngre tävlade hon själv i simning och vann FM-guld. När platsen som idrottspräst blev ledig 2003 tänkte hon att den skulle passa henne.

– Idrott är något som samlar väldigt många människor. Den är för många ett sätt att förverkliga sig själva.

Människan är skapad för att leka och idrott är lite som lek – och samtidigt blodigt allvar. Det är en intressant värld hon fått vara i de senaste sexton åren.

– Men samma frågor finns där som vi alla bär på, dem slipper ingen undan.

Hon ser det som sin uppgift att erbjuda en plats utan prestationskrav, att föra in nåd i en värld som kan vara kravfylld och obarmhärting. Det gäller både i elitidrotten och i den akademiska världen. Hon ser till människan som finns bakom medaljer, framgångar eller misslyckanden. Det har blivit ännu tydligare för henne att allt som har att göra med status och glamour bleknar.

Sociala medier förändrat idrottsvärlden

På träningsläger och tävlingar är idrottsprästen en i teamet och hjälper till där hon kan.

– Ibland kör jag bil, ibland desinficerar jag toaletter, ibland åker jag med människor och handlar, ibland reder jag ut något problem.

Samtidigt är hon den som idrottare och övriga i teamet kan komma till och tala i förtroende. Ingen kommer till mästerskapen från ett vakuum. Det kan hända att din mormor just har dött och du ändå måste resa iväg för att det är OS bara en gång på fyra år.

– Tävlingsresorna är förstås speciella. De har sin egen rytm och dynamik.

Ibland innebär ett stort mästerskap att man tillbringar tre-fyra veckor i en annan del av världen.

»Ibland kör jag bil, ibland desinficerar jag toaletter.«

– När barnen var små var det långa tider att vara borta hemifrån.

En av många spännande upplevelser hon minns skedde inför friidrotts-VM i Peking. Laget var på förberedande läger i Hongkong och skulle börja ta sig vidare, över till Kina.

– Plötsligt upptäcktes det att vi alla hade fel datum på visumen.

Fyra morgnar i rad tog Leena Huovinen metron in till centrum av Hongkong, iklädd Finlands-tröja, för att förhandla med tjänstemännen som skötte visumärenden.

– Laget redan var på flygplatsen och jag kom dit en timme innan flyget skulle starta. Det var på håret – men vi kom iväg.

En fin poäng med den historien tycker hon är den solidaritet som laget visade: inget hördes i offentligheten, det blev ingen storm på sociala medier.

Just sociala medier är kanske den största förändringen Leena Huovinen upplevt i idrottsvärlden. Tittar du på en elitidrottare Instagram poserar de ofta med någon sponsorprodukt; de kan själva skaffa sponsorer, bygga sitt eget varumärke.

Hon har funderat på följderna det har för laget. Skapar det laganda eller ensamvargar?

– Det här är en hård värld. För vem som helst av oss skapar sociala medier hjältar och antihjältar.

För att få synlighet och klick krävs en viss typ av bilder. Hur bra du är på att uttrycka dig har betydelse, liksom utseendet. Det blir mindre snoriga kinder, mer städat.

– Oberoende av gren måste du se bra ut.

Av kvinnor krävs det här mer än av män.

– I tiderna var det en överraskning för mig vilken manlig värld det här är. Och konservativ, i vissa frågor.

Som idrottspräst har Leena Huovinen varit med på närmare trettio stora mästerskap. Men jobbet är mer än att vara med på tävlingarna.

– Idag har jag samtalat med en idrottare som avslutat sin karriär, berättar hon.

Hon har vigt idrottare och döpt deras barn, hon känner familjer och släkt.

– En mamma har skickat yllesockor åt mig.

Tungt har det varit när det skett dödsfall bland dem hon arbetat med och lärt känna.

Många har ett kors kring halsen

I år firar Leena Huovinen 25 år sedan sin prästvigning. När hon började studera fanns ännu inga kvinnliga präster.

– Jag tänkte att präst vill jag nu åtminstone inte bli, att det skulle begränsa mitt liv.

Hon jobbade en tid med studierådgivning vid universitetet, men kände starkt att något saknades, en sida av livet och att vara människa.





– Jag tycker om att möta människor, det är min nådegåva.

Leena Huovinen konstaterar att präst är ett yrke där du inte kan glänsa eller upphöja dig själv. Hon har hittat sin uppgift utanför kyrkans väggar, där människor lever i vardag och fest.

– Jag tänker det inte som att när jag kommer dit skulle Gud komma dit. Men eftersom jag är vigd till det här ämbetet får jag tjäna och gå

bredvid människor i deras vardag.

En del människor undrar vad en präst har i elitidrottssammanhang eller på universitetet att göra. Leena Huovinen svar är att en majoritet

**»Lika bra kunde man fråga:
Varför ska prästen inte vara där?«**

Leena Huovinen tycker att den här tiden har visat vilken betydelse idrotten har. Vi lägger ner våra egna besvikelser och förhoppningar i den. – Jag kan själv märka att jag saknar de upplevelser som idrotten för med sig.

av människor har någon relation till religion och den är betydelsefull för många.

– Att avfärda religionen genom att säga att den alltid bara medför problem tycker jag är ett ganska slapt sätt att tänka.

När idrottsprästens uppgift kom till var en tanke att betjäna kyrkans medlemmar som inte på grund av sitt yrke kunde komma till kyrkan.

När en präst är närvarande öppnar det upp en annan dimension, gör det mer legitimt tala om sådant som Gud.

– Lika bra kunde man fråga: Varför ska prästen inte vara där, med all sin erfarenhet och expertis och förståelse för människors liv?

Den första idrottspsykologen kom relativt sent med i den finska OS-truppen.

– Ibland ställer man oss mot varandra, men våra uppgifter är väldigt olika. Idrottspsykologen fokuserar på att maximera prestationen.

Den andlighet Leena Huovinen möter hos idrottarna beskriver hon som diskret, den kommer fram i små saker. Förstås beror det mycket på vilken bakgrund de kommer från. Det finns de som kallar sig kristna, eller talar om sig själva som troende.

– Djupt inombords kan finnas stor tillförsikt till att livet inte bara är det här som vi ser. Många har ett kors kring halsen.

Vid en stor seger eller stor besvikelse frågar de flesta sig: Varför gick det så här? Varför vann jag OS-guld? Eller: Varför misslyckades jag? Leena Huovinen tror att hon kunnat vara någon att dela den frågan med.

Nu har pandemi och undantagstillstånd inneburit stora förändringar för idrotten.

– Det är lätt att säga: det är bara sport. Men de här människorna har gjort det som sitt jobb, till och med tio år eller mera. Plötsligt finns allt det de siktar på inte längre. Får de lov att sörja, vara arga?

Hon tycker det är bra att människor vågat säga att de grät när en tävling ställdes in. Elitidrottare gör så många medvetna val i sin vardag för att hålla vägen till framgång i sin egna händer.

– Sen kommer något sånt här som du inte kan göra något åt. Annat än att konstatera: Vi klarar det här också. Det tar slut någon dag, och sen är livet annorlunda igen.



JESSICA BERGSTRÖM

Det enda jag kan påverka

DET ÄR SKRIFTSKOLTIDER i många församlingar just nu. Kanske har man i år organiserat skriftskolan på ett annat sätt än man är van vid, men i någon form samlas de unga för att ta del av det viktigaste kyrkan har att lära om tron. Var ska man börja? Någonstans tror jag att de unga upplever som meningsfullt det som de kan koppla till det egna livet. Livsregler, förhållningssätt, utmaningar vi alla möter. Att fundera på ondska och orättvisor. What would Jesus do, vad skulle Jesus ha gjort? Femte söndagen efter pingst möter vi en uppmaning: "Var barmhärtiga!" Utropstecknet är påstridigt i sin raka och förbehållslösa form. Ingen bisats, "om andra är barmhärtiga mot dig", förmildrar budskapet. Inga villkor finns för uppmaningen som Jesus gav sina lärjungar. Tvärtom förtydligas budskapet. "Döm inte!" "Förklara ingen skyldig!" "Frikänn!" Så långt från det som känns mest passande i många sammanhang.

»Att bli rättvist behandlad är inte en mänsklig rättighet.«

NÄR VI BEHANDLAS orättvist, när vi utsätts för prövningar där besvikelsen riktas mot våra nära eller dem vi måste passera på vägen genom livet. Kanske just då, när det är som svårast, är dessa uppmaningar viktigast. För visst har vi lätt att vara barmhärtiga när vi blir välbemötta. Och att inte döma när vi upplever att vi respekteras. Men ofta vill vi bita till, vara ännu vassare mot den som är vass mot oss. Ofta är vi efter en sådan händelse väl medvetna om att vi valde att gå med i det dömande och obarmhärtiga som vi fick kastat på oss. I stället för att fundera på vad Jesus sa.

NÄR VI MÖTER DE unga som funderar över livet, hur ska vi förklara att vi inte bara bör acceptera människor sådana de är, och deras val, utan även älska dem och visa nåd när de gör uppenbara misstag eller trampar oss på tårna? Vi får kanske lita på att livet lär, och ge de verktyg de behöver på sin livsväg. Kanske kan ett av verktygen vara att inse att det gäller mig och mina val, därför är mina val det enda jag kan påverka. Att bli rättvist behandlad är inte en mänsklig rättighet. Men likafullt är det en uppgift och en möjlighet att vara barmhärtig!

Jessica Bergström är kaplan i Mariehamns församling.

SÖNDAG 5.7.2019, Femte söndagen efter pingst

Söndagen ger kyrkoåret puls. Varje söndag har ett namn och ett tema som återkommer i bibeltexterna. Den här sidan berättar vad de närmsta två söndagarna handlar om i våra kyrkor.

Den här söndagen

uppmanas vi att förlåta vår nästa. Det är inte vår sak att döma att döma andra människor. Endast Gud har den rätten. Temat för söndagen är **Var barmhärtiga.**

Helgens texter

FÖRSTA LÄSNINGEN

2 Sam. 12:1–10, 13

ANDRA LÄSNINGEN

Rom. 2:1–11

EVANGELIUM

Joh. 8:2–11

"Den av er som är fri från synd skall kasta första stenen."

Läs mera i Joh. 8:2–11.

Psalmförslag

504: 1–3, 889, 355, 873.

Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almqvist.



"Gud ge mig kraft att se längre än till mig själv. Låt din kärlek och barmhärtighet bli synlig i mina handlingar".

Bönen är skriven av Jessica Bergström.

SÖNDAG 12.7.2020, Apostladagen

Nästa söndag

minns vi apostlarna. Texterna handlar om deras kallelse och om en lärjunges uppgifter. Jesus har gett oss samma uppdrag: att delta i hans verk på jorden. Temat är **I Herrens tjänst.**

Helgens texter

FÖRSTA LÄSNINGEN

Hes. 2:1–8

ANDRA LÄSNINGEN

Ef. 2:19–22

EVANGELIUM

Matt. 16:13–19

"Och jag säger dig att du är Petrus, Klippan, och på den klippan skall jag bygga min kyrka, och dödsrikets portar skall aldrig få makt över den."

Läs mera i Matt. 16:13–19.

Psalmförslag

170: 1–3, 888, 897, 170: 4–6.

Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almqvist.

Skicka era kyrkliga annonser till: material@kyrkpressen.fi

Saknar du någon församling? Du hittar de övriga på kyrkpressen.fi

DOMPROSTERIET

AGRICOLA

Söndag 5.7

kl. 10: Högmässa i Lapträsk kyrka

kl. 13: Högmässa i Lovisa kyrka

kl. 18: Friluftsgudstjänst på Byagårdens gårdsplan, Sarvialö

Onsdag 8.7

kl. 18: Friluftsgudstjänst på Ringborgs gård, Ringborgsvägen 26

Söndag 12.7

kl. 10: Gudstjänst i Liljendal kyrka

kl. 13: Högmässa i Pernå kyrka

Onsdag 15.7:

kl. 18: Friluftsgudstjänst i Korsvik stenkyrka. Skyltning från Korsviksv.

Länkar till våra andakter hittas på vår Facebooksida. Du hittar oss på hemsidan www.agricolaforsamling.fi, på Facebook och Youtube: Agricola svenska församling och på Instagram: @agricolasvenskaforsamling

BORGÅ

Sö 5.7 kl. 12.15: Högmässa i Domkyrkan

Ti och To kl. 12: Orgelkvart i Borgå domkyrka under juni, juli och augusti..

To 9.7 kl. 19: Sommarmusik i Domkyrkan

Sö 12.7 kl. 12.15: Högmässa i Domkyrkan

To 16.7 kl. 19: Sommarmusik i Domkyrkan

SIBBO

Mer information på Sibbo svenska församlings hemsida:

www.sibbosvenskaforsamling.fi

Sö 5.7 kl. 12: Högmässa i Gamla kyrkan.

Sö 12.7 kl. 12: Friluftsgudstjänst på kyrkbacken vid Sibbo kyrka. Jordbruksmuseet öppet efter gudstjänsten. I samarbete med Sibbo Hembygdsförening. Mässan strömmas på Youtubekanalén Kirkko Sipoossa – Kyrkan i Sibbo. Följ annonseringen på Facebook och hemsidan.

HELSINGFORS PROSTERI

JOHANNES

Gudstjänster:

Högmässa: söndagar kl. 12 i Johanneskyrkan.

Varje söndag kl. 12 sänds också en svenskspråkig gudstjänst på Facebooksidan Kyrkan i Helsingfors från Johannes, Matteus eller Petrus församling.

Gemenskap:

Psalmadakt & sommarcafé: onsdagar kl. 14–15.30 i S:t Jacobs kyrka. Andakt, servering och gemenskap.

Missa inte! Sommarcafé i centrum: måndagar kl. 13–15. Vi sitter utomhus i närheten av Johanneskyrkan och fikar tillsammans. Om vädret är dåligt blir det inget sommarcafé. Ändringar kan förekomma.

Musik:

Lunchmusik: tisdagar kl. 12 i Gamla kyrkan.

Five O'Clock Organ: tisdagar kl. 17 i Johanneskyrkan.

Klavertramp: torsdag 9.7 kl. 12 i Bergshäls kyrka. En halvtimme orgelmusik med tema Parförhållanden.

Bön och meditation:

Johanneskyrkan är öppen mån–lör kl. 12–17 och sön kl. 12–15 för bön och meditation. På söndagarna finns en präst eller annan andlig arbetare på plats för samtal. Välkomna in!

Ungdomar:

Följ @lekholmen_insta på Instagram. Där publiceras program för ungdomar hela sommaren. Du kan också kontakta ungdomsarbetsledarna Nicolina Grönroos och Christer Romberg för att få veta vad som är på gång.

Unga vuxna:

Typ Livet: en podcast för unga vuxna om allt mellan himmel och jord. Nytt avsnitt varannan vecka. Podden finns på Spotify.

Kyrkan på webben

Sommarmarkyrka – stillhet och eftertanke, pyssel och poddar, för dig i sommar. Under sommaren kommer vi publicera andakter, poddavsnitt och bloggtexter m.m på vår hemsida, Facebook och Instagram.

Du är inte ensam!

Pastorskansliet är stängt under sommaren, men vi betjänar er som vanligt under öppettiderna per telefon (09 2340 7700) och e-post (johannes.fors@evl.fi).

Du når oss även på Facebook och Instagram på @johannesforsamling. Diakoniarbetarna är tillgängliga hela sommaren. Gunvor Frände (050 380 1872) nås 19.6–13.7, Nenne Lappalainen (050 469 8127) 14.7–26.7 och Karin Salenius (050 380 0867) från 27.7 och framåt.

Puff: Sommarcaféet i centrum är tillbaka i ny tappning. Vi flyttar ut från Hörnan och sätter oss utanför Johanneskyrkan där vi umgås och njuter av servering! Det gör vi eftersom vi vill förhindra spridning av coronaviruset. Dåligt väder, inget sommarcafé.

MATTEUS

Matteuskyrkan, Åbohusvägen 3
www.helsingforsforsamlingar.fi/matteus

GUDSTJÄNSTER

Vi firar högmässa: i Matteuskyrkan på Åbohusvägen 3 varje söndag kl. 10. Efter gudstjänsten serveras kyrkkaffe utanför Matteuskyrkan. Mera information hittar du på församlingens hemsidan www.helsingforsforsamlingar.fi/matteus.

Om du inte har möjlighet att delta i den fysiska högmässan kan du också

följa med en videogudstjänst sänd av någon av Helsingfors svenskspråkiga församlingar varje söndag kl. 12 via Facebook-sidan Kyrkan i Helsingfors.

Barn och familj

Musiklek för de minsta: Vi sjunger, spelar och dansar ca 30 min. Efteråt bjuds det på kaffe/te/saft. Ta gärna med eget ätbart. Tillfället hålls utomhus bara vädret tillåter. Musikleken är ämnad för barn under skolåldern tillsammans med vuxen. Kom ihåg god handhygien och stanna hemma vid minsta förkylningssymptom. Varmt välkomna! Torsdagar: 2, 9, 16 juli kl 10–12 i Matteuskyrkan, Åbohusvägen 3. Kontakt: Daniela Strömsholm, 050-5967769, daniela.stromsholm@evl.fi.

Behöver du barnvaktshjälp under sommaren? Anställ Matteus pålitliga barnvakter som gått hjälpisutbildningen i församlingen då du behöver gå till butiken eller bara behöver någon som underhåller barnen en stund. Kontakta Matteus församlings kansli via (09) 2340 7300 eller matteus.fors@evl.fi.

Sommarunderhållning

Nu pratar vi böcker – välkommen med på Matteus Bokprat-träffar online. Vi snackar boktips, gamla favoriter och teman till sommarläsning. Vi träffas i live-sändning på Matteus församlings Facebook-sida 16.7, 13.8 och 27.8 kl. 12. Välkommen med och lyssna eller diskutera i kommentarerna!

Gå på konsert – online! 10.7 kl 12: Bach med Niels Burgmann och Erica Nygård, 24.7: Barnkonsert med Daniela Strömsholm och Catarina Bärlund-Palm, 7.8 Ungdomskonsert med Viveca Kalland, Cecilia Lindqvist och Ville Valtanen. Du hittar dessa och tidigare konserter på Matteus församlings Facebook-sida och på hemsidan helsingforsforsamlingar.fi/matteus.

Hjälp och stöd

Du kan alltid kontakta församlingen anställda och diakoniarbetarna om du behöver hjälp eller stöd i vardagen. Kontakta diakoniarbetarna Carita Riita-korpi 050-380 3986 eller Mari Johnson 050-380 3976.

PETRUS

Petruskyrkan Skogsbäcksvägen 15
www.petrusforsamling.net

Under perioden 13.7–9.8 betjänar kansliet må, fre kl. 10–13 och ons kl. 13–16.

Gudstjänst och gemenskap

Vi är församlingen tillsammans, du kan vara del av gudstjänstgemenskapen

även under sommaren!

En del av gudstjänsterna direktsänds på Petrus facebook-sida, och du kan se gudstjänsterna via länken även om du inte har ett eget Facebook-konto. www.facebook.com/petrusforsamling

Petruskyrkan kl. 10: Varje söndag i juni och juli. Sänds även online.

Munksnäs kyrka kl. 13: Vi firar gudstjänst tillsammans varje söndag.

Puls-gemenskap: Kl. 9 sänds så undervisning på facebook-live där vi går igenom Apostlagärningarna. Jämna veckor är det Puls-träff kl. 15.30 vid Petruskyrkan i form av diskussion, tillbedjan och gemenskap.

Barnfamiljer

Musiklek utomhus: Kom med och sjung och lek tillsammans ute i parken under sommaren. Musiklek för 0–5 åringar tillsammans med förälder ute i parken några gånger i juni och augusti. I Malm på tisdag förmiddag och i Haga på torsdag förmiddag. Mer info hittar du på Facebook-gruppen Petrus Kidz.

Petrus Kidz på Facebook: Petrus Kidz-gruppen har roliga videor, andakter och tankar för barnfamiljer. Kom med i gruppen och hör mer!

Andakt och bön

Veckoandakt: Var med oss under sommaren varje onsdag kl. 9 på Petrus Facebook live och ta del av en inspirerande tanke för veckan.

Be tillsammans: Gud inbjuder oss att komma nära honom. Välkommen till bönerummet via Zoom kl. 21. Länken finns på hemsidan. Någon är alltid med och leder bönen.

Skicka in dina böne- och tackämnen: per e-post pray.petrus@evl.fi, per post: Petrus församling, Skogsbäcksvägen 15, 00630 Helsingfors.

Evenemang

Sommarcafé: Välkommen till Petruskyrkan 21.8 kl. 13 och spendera en sommareftermiddag. Kaffe, gemenskap och litet program.

Utfärd till Björkebo: Kom med på en utflykt till lägergården Björkebo i Nummela 31.8. Start från Petruskyrkan med bilar kl. 10. Kaffe, andakt, program och lunch. Hemfärd kl 15. Pris: 15 €.

Anmälan 27.8 till Bodil Sandell 09-23407227, 050-380 3925

Bibeldagar i Houtskär: Välkommen med på Bibeldagar i Houtskär 1–5.8.2020. Anmälan till kansliet. Närmare info av Stig-Olof Fernström, stiga@bof.nu

BORGÅ

Sommarmusik i Domkyrkan

Torsdagen den 9.7 bjuds vi på konserten Nordisk romans av topmusikerna Ulla Paakkunainen, sopran, Olli Tuovinen, baryton och vid pianot Esa Ylönen. Alla tre har studerat vid Sibelius-Akademien. Konsertens repertoar är inspirerad av Talluddens fantastiska sal, som utstrålar en tjeckisk atmosfär. I deras fantasier kunde denna typ av musik ha ekat vid sekelskiftet 1800- och 1900-talet, bakom spetsgardinerna i hallen ut till trädens svala skugga. De framför sånger från Finland och grannländerna.



Övrigt

Petrus församlings lärjungaskola: Vill du vara med på ett år där du får dela gemenskap, lära dig mer om dig själv, utrustas i ledarskap och rotas i Gud? Vi hoppas att Transform får vara året då du tillsammans med andra får ta avgörande steg i din vandring med Jesus och se Guds rike bli verklighet i din vardag där du är. Vi samlas två dagar i veckan utöver vilket du kan jobba eller studera. Anmälan är öppen fram till slutet av juni. Mer info på transform.fi
Journummer: Ifall du behöver någon att prata med är prästerna och diakoniarbetarna anträffbara på telefonnumret, 09 2340 7114, varje dag kl. 9–21. Tveka inte att ta kontakt!

DEUTSCHE GEMEINDE

So 5.7. um 11 Uhr: Gottesdienst (Matti Fischer)
So 12.7. um 11 Uhr: Gottesdienst (Matti Fischer)

OLAUS PETRI

Sö 5.7 kl 12.00: Högmässa sammanlyst till Johannes kyrka.
Sö 12.7 kl 12.00: Högmässa sammanlyst till Johannes kyrka.

Kansliet kan nås ti–to kl 10–12 på telefonnumret 050 417 9234 eller e-post olauspetri@evl.fi.
Inga helgsmålsböner ordnas i juli.

MELLERSTAN NYLANDS PROSTERI

ESBO

Högmässor:
Sö 5.7. Esbo domkyrka kl. 12.15: Kanckos, Kronlund, Markus Malmgren.
Sö 12.7. Esbo domkyrka kl. 12.15: Jäntti, Kronlund, M. Malmgren.

Församlingen är välkommen, men deltagarantalet i domkyrkan är begränsat till 160 personer. Vi håller säkerhetsavstånd och följer hygienbestämmelserna. Inga kyrkkaffan ordnas under sommaren.

Musik i sommarkvällen: Esbo domkyrka varje sö kl. 19, 5.7–16.8 kl. 19.
5.7. CEMBALODUO: Laura Vihreäpuu & Päivi Vesalainen, cembalo. Händel, Schaffrath, Müthel, W.F. Bach.
12.7. BASSO BRAVISSIMA: Heikki Orama, sång; Markus Malmgren, orgel & piano. Merikanto, Sibelius, Franck, Beethoven. Fritt inträde. Max. 160 deltagare.

Sommarsamling i postlådan: Hallå där, alla som brukar besöka sommarsamlingarna i Olars kyrka. Tyvärr är samlingarna inhiherade p.g.a. coronaepidemin. Därför funderade vi på diakonin VAD GÖRA NU? Då kom vi på att det ju går att skicka en sommarhälsning per brev hem till Dig! Blev du nyfiken? Kontakta Nina Wallenius, 050 432 4323, så berättar hon mera.

Diakonin stöder och hjälper: Diakoniarbetarna är anträffbara per telefon och e-post. Ann-Christine Wiik, 050 597 3313, ann-christine.wiik@evl.fi, Taina Sandberg, 040 547 1856, taina.sandberg@evl.fi, Nina Wallenius, 050 432 4323, nina.wallenius@evl.fi
Diakonins öppna mottagning är stängd t.o.m. 31.8.

Esbo svenska församlings kansli, Esbo församlingars servicecentral och regioncentralregistret betjänar t.o.m. 31.8 endast per telefon och e-post.

Vi finns här för dig: Våra kontaktuppgifter finns på esboforsamlingar.fi/kontakt. Förändringar i verksamheten meddelas på hemsidan och sociala medier.

GRANKULLA

Sö 5.7 kl. 12: Högmässa. Roger Rönnerberg, Barbro Smeds.
To 9.7 kl. 10–11: Diakonimottagning med mat- och/eller brötdutdelning i kyrkans aula. Tillgång på varor att dela ut kan variera och vi förbehåller oss rätten till ändringar beroende på coronaläget under sommaren.
Kl. 13.30: Sommarträff på kyrkans innergård.
Sö 12.7 kl. 12: Högmässa. Roger Rönnerberg, Barbro Smeds.

To 16.7 kl. 10–11: Diakonimottagning med mat- och/eller brötdutdelning i kyrkans aula. Tillgång på varor att dela ut kan variera och vi förbehåller oss rätten till ändringar beroende på coronaläget under sommaren.
Kl. 13.30: Sommarträff på kyrkans innergård.

Kansliets öppethållningstider samt mer information på www.grankullaforsamling.fi

KYRKSLÄTT

Sö 5.7 kl. 10: Mässa i Haapajärvi kyrka. Mässan strömmas på församlingens Facebook-sida.
Ons. 8.7 kl. 18: Kvällsandakt ute på Prästgården. Bjudes kaffe och te, med tilltugg. Parkering på Lyans gård, Prästgårdssbacken 5. OBS! Väderreservat. Medverkare Lars-Henrik, Gunne, Anki och Mikaela.
Sö 12.7 kl. 10: Mässa i Haapajärvi kyrka
Mera information hittar du på hemsidan.

Kyrkoherdeämbetet betjänar under coronaepidemin endast per telefon eller epost må–to kl. 9–15. Fredagar stängt. Tel. 040 350 8213. Epost: kyrkslatts.svenska.forsamling@evl.fi. www.kyrkslattsforsamlingar.fi

TAMMERFORS

Sön 5.7 kl. 18: Söndagsmusik med nattvard i Viinikka kyrka, ”I lyktans sken”, Trio Lyhty, Antero Eskolin, Paula Sirén

Sön 12.7 kl. 18: Söndagsmusik med nattvard i Viinikka kyrka, ”Sommarlandskap”, Heini Lappalainen-Nykänen (sång), Anna Arola (orgel), Paula Sirén (flöjt), Roger Rönnerberg

En videoandakt publiceras varje lördag på församlingens Facebook-sida www.facebook.com/tfors.svenska

Kantor Paulas Ditt & Datt hittar du på adressen <https://paulamirja.webnode.fi/paulafors/>

VANDA

SÖ 5.7 kl. 10: Högmässa, Helsing kyrka S:t Lars, J. Juntumaa, A. Ekberg.
TO 9.7 kl. 19: Sommarmusik, Helsing kyrka S:t Lars. Barockkonsert med Heidi Åberg, sopran, violin, Heli Kantola, cembalo, orgel, Marianne Mieskolainen, barockviolin, Salli Vilkanen, traverso, Pieta Mattila, gamba. Fritt inträde. Program 5€. Strömmas också via vår Facebooksida: <https://www.facebook.com/VandaSvenskaForsamling/>
SÖ 12.7 kl. 10: Högmässa, Helsing kyrka S:t Lars, J. Juntumaa, A. Ekberg.
ON 15.7 kl. 14: Sommarsamling, Bagarstugan, Kuriv. 1. Kaffe andakt och allsång. Diakonin medverkar. Vi kan också samlas ute om vädret tillåter.



ESBO

Musik i sommarkvällen

5.7. CEMBALODUO

Laura Vihreäpuu & Päivi Vesalainen, cembalo
Händel, Schaffrath, Müthel, W.F. Bach
Två cembali, sida vid sida i Esbo domkyrka, och fram klingar skör, sprittande, nyckfull och virtuos 1700-talsmusik.

12.7. BASSO BRAVISSIMA

Heikki Orama, sång; Markus Malmgren, orgel & piano
Merikanto, Sibelius, Franck, Beethoven
Heikki Orama hör till Finlands mest ansedda bassångare och Markus Malmgren är en av våra mest kända organister. I sin sommar doftande konsert bjuder de på en mångsidig meny som sträcker sig från pärlor ur den inhemska sångskatten till några av bassångarnas internationella bravurnummer. På programmet står även andliga toner från det svarta Amerika, finländsk schlager och givetvis ståtlig orgelmusik.

Våra högmässor kl. 10 i Helsing kyrka
S:t Lars strömmas via vår Facebooksida <https://www.facebook.com/VandaSvenskaForsamling/>

Helsing kyrka S:t Lars sommaröppet 1.6 – 31.8. Må kl. 12 – 18, ti – fre kl. 11 – 19. Sommarguiden på plats må kl. 12 – 18, ti – fre kl. 11 – 18 och sö under evenemang. Gratis guidning reserveras i förväg via guiden tfn 050 466 4202 eller via Tikkurilan seurakunta 09 8306 717 (kl. 9–14). Begränsat antal av besökare.

Barnverksamhet: vi siktar på att starta församlingens dag- och pyssklubbar i medlet av augusti.
Info: barnledare hanna-mari.hoglund@evl.fi, 050–341 4964.

Pastorskansliet sommaröppet juni–augusti ti–fr kl. 9–12, må stängt. Diakonimottagning torsdagar kl. 10–11.30 under sommarmånaderna. Andra tider enligt överenskommelse. Prästdejour enligt överenskommelse juni–aug.

RASEBORGS PROSTERI

EKENÄSNEJDENS SVENSKA

Fr 3.7
– kl. 16: Kort eftermiddagskonsert i Bromarvs kyrka med Samuel Eriksson, piano. Fritt inträde.
Sö 5.7:
– kl. 10: Högmässa i Ekenäs kyrka, Edman, Lindroos.
– kl. 10: Videogudstjänst från Bromarvs kyrka publiceras i församlingens Youtubekanal, som nås via en länk på församlingens webbplats startsida. Gudstjänsten sänds också i KEXTV:s kanal kl. 12. Edman, Lindroos, Aittola.
On 8.7
– kl. 12.30: Kort lunchkonsert i Ekenäs kyrka med Suvi Gräsbeck, kantele. Fritt inträde.

Fr 10.7
– kl. 16: Kort eftermiddagskonsert i Bromarvs kyrka med Suvi Gräsbeck, kantele. Fritt inträde.
Sö 12.7:
– kl. 10: Högmässa i Ekenäs kyrka, Westerholm, Aittola.
– kl. 10: Högmässa i Tenala kyrka, Edman, Lindroos.
– kl. 12: Högmässa i Bromarvs kyrka, Edman, Lindroos.
– kl. 12: Högmässa i Snappertuna kyrka, Westerholm, Aittola.
– kl. 10: Videogudstjänst från Ekenäs kyrka publiceras i församlingens Youtubekanal, som nås via en länk på församlingens webbplats startsida. Gudstjänsten sänds också i KEXTV:s kanal kl. 12. Westerholm, Aittola, Lindroos.
On 15.7:
– kl. 12.30: Kort lunchkonsert i Ekenäs kyrka med Sofia Lindroos, orgel. Fritt inträde.

Mer info:
www.ekenasnejdensforsamling.fi



INGÅ

Sö 5.7:

– kl. **10.00 Högmässa:** Ingå kyrka. Hellsten, Gustafsson Burgmann.

Ons 8.7:

– kl. **13.00–14.30 Musikcafé:** Ingå kyrka. Jens Rosenqvist, piano.

Sö 12.7:

– kl. **10.00 Högmässa:** Degerby kyrka. Hellsten, Gustafsson Burgmann. I Degerby kyrka kan högst 40 personer delta, 3 personer/bänkrad, varannan bänkrad tom (enligt biskoparnas anvisningar/coronarestriktioner).

– kl. **16.00 Musikandakt:** Prästgårdens trädgård (vid regn Ingå kyrka). Flöjttrio WaCava, Tom Hellsten, Anders Storbacka.

OBS! Ingå församlings diakonimottagning är stängd under sommaren – ta kontakt med oss per telefon, tfn 040-555 2090/Birgitta Lindell (e-post: birgitta.lindell@evl.fi) eller tfn 050-339 2200/Mira Pauna (e-post: mira.pauna@evl.fi). P.g.a. semestrar är diakonibyrån helt stängd 20.7–24.7.2020.
OBS! Ingå församlings kansli är öppet må–ti kl. 9–12, on–to kl. 9–12 betjänar vi per telefon och e-post, fredag stängt. Kontakta vid behov per tfn 09-2219030 eller per e-post inga.kansli@evl.fi.

Mera information: www.ingaforsamling.fi

KARIS-POJO

Söndag 5.7

kl. **10:** högmässa i S:ta Maria kyrka i Pojo.

kl. **12:** högmässa i S:ta Katarina kyrka i Karis.

Söndag 12.7

kl. **10:** högmässa i S:ta Maria kyrka i Pojo.

kl. **12:** gudstjänst i S:ta Katarina kyrka i Karis.

Onsdag 15.7

kl. **19 konserten ”Kärlek på många språk” i S:ta Katarina kyrka i Karis.**

Mera info: www.karis-pojoforsamling.fi

SJUNDEÅ

Högmässa, sön. 5.7 kl. 12: i S:t Petri kyrka, Cleve & Karvonen.

Högmässa, sön. 12.7 kl. 12: i S:t Petri kyrka, Cleve & Karvonen.

Sommarallsång på Västanelid: tors. 16.7 kl. 18. Lilius

Sommarcafé i klockstapeln: fre–sö kl. 11–14.

Kyrkan öppen alla vardagar kl. 9–15.
www.sjundeaforsamling.fi

ESBO STIFT

LOJO

Sö 5.7 kl. 10: Högmässa, Helsing kyrka S:t Lars, J. Juntumaa, A. Ekberg.

TO 9.7 kl. 19: Sommarmusik, Helsing kyrka S:t Lars. Barockkonsert med Heidi Åberg, sopran, violin, Heli Kantola, cembalo, orgel, Marianne Mieskolainen, barockviolin, Salli Vilkanen, traverso, Pieta Mattila, gamba. Strömmas också via vår Facebooksida <https://www.facebook.com/VandaSvenskaForsamling/>
SÖ 12.7 kl. 10: Högmässa, Helsing kyrka S:t Lars, J. Juntumaa, A. Ekberg.
ON 15.7 kl. 14: Sommarsamling, Bagarstugan, Kuriv. 1.
Kaffe andakt och allsång. Diakonin medverkar. Vi kan också samlas ute om vädret tillåter.

Våra högmässor kl. 10 i Helsing kyrka S:t Lars: strömmas via vår Facebooksida <https://www.facebook.com/VandaSvenskaForsamling/>

Helsing kyrka S:t Lars: sommaröppet 1.6 – 31.8. Må kl. 12 – 18, ti – fre kl. 11 – 19. Sommarguiden på plats må kl. 12 – 18, ti – fre kl. 11 – 18 och sö under evenemang. Gratis guidning reserveras i förväg via guiden tfn 050 466 4202 eller via Tikkurilan seurakunta 09 8306 717 (kl. 9–14). Begränsat antal av besökare.

Barnverksamhet: vi siktar på att starta församlingens dag- och pyseklubb i medlet av augusti.
Info: barnledare hanna-mari.hoglund@evl.fi, 050-341 4964.

Pastorskansliet sommaröppet juni–augusti ti–fr kl. 9–12, må stängt. Diakonimottagning torsdagar kl. 10–11.30 under sommarmånaderna. Andra tider enligt överenskommelse. Prästdejour enligt överenskommelse juni–aug.

ÅBOLANDS PROSTERI

VÄSTÅBOLAND

Pargas församlingsdistrikt:

Sö 5.7 kl. 12: Högmässa i Pargas kyrka, Backström, Lehtonen.

On 8.7 kl. 18: Veckomässa i Pargas kyrka, Backström, Lehtonen.

Sö 12.7 kl. 10: Högmässa i Pargas kyrka, Backström, Lehtonen.

Ti 14.7 kl. 20: Aftonandakt på Bläsnäsudden, Backström.

On 15.7 kl. 18: Veckomässa i Pargas kyrka, Backström, Lehtonen.

Nagu kapellförsamling:

Sö 5.7 kl. 14: Sommargudstjänst i Nötö kapell, Killström, Granlund.

– kl. **14:** Finsk högmässa i Sjöklö kyrka, Backström, Ollila.

– kl. **17:** Sommargudstjänst i Nagu kyrka, Backström, Ollila.

Korpo kapellförsamling:

Sö 5.7 kl. 11: Sommargudstjänst i Aspö kapell, Killström, Granlund.

Sö 12.7 kl. 11: Sommargudstjänst i Jurmo kapell, Killström, Granlund.

Houtskär kapellförsamling:

Lö 4.7 kl. 18: Helgmålsbön vid Houtskär kyrkas klockstapel (vid regn i kyrkan), Lagerroos.

Sö 5.7 kl. 13: Friluftsgudstjänst i Kivimo, Lagerroos. Inget kyrkkaffe, men ha gärna med egen picknick!

Iniö kapellförsamling:

Sö 12.7 kl. 13: Högmässa i Iniö kyrka, Meriluoto.

ÅBO

sö 5.7:

– kl. **8:** Andakt för barn, med Jänna Koivunen. ”Bibeln – ett brev från Gud”. Kan ses på www.facebook.com/abosvenskaforsamling

– kl. **12:** Högmässa, Domkyrkan. Liljeström, Danielsson. Kan även ses på www.virtuaalikirkko.fi

ti 7.7:

– kl. **11:** Domkyrkorunda med Jänna Koivunen. Avsnitt 5, ”Orgeln del 1”, vi bekantar oss med både den mindre och den stora orgeln i kyrkan. Kan ses på www.facebook.com/abosvenskaforsamling

ons 8.7 kl 13–15: Sommarcafé, Aurelias innergård. Välkommen att träffas kring en kopp kaffe/te/glas saft!

to 9.7 kl 11: Domkyrkorunda med Jänna Koivunen. Avsnitt 6, ”Orgel del 2”, vi träffar kantorn Marjo Danielsson, hon visar oss hur man spelar på en orgel.

Kan ses på www.facebook.com/abosvenskaforsamling

sö 12.7 kl 12: Högmässa, Domkyrkan. Audas, Juslin. Kan även ses på www.virtuaalikirkko.fi

ti 14.7 kl 11: Domkyrkorunda med Jänna Koivunen. Avsnitt 7, ”Nya dopfunten”. Visste ni att det finns en rubin gömd i Domkyrkan? I detta avsnitt får ni höra var den är gömd. Kan ses på www.facebook.com/abosvenskaforsamling

ons 15.7 kl 13–15: Sommarcafé, Aurelias innergård. Välkommen att träffas kring en kopp kaffe/te/glas saft!

to 16.7 kl 11: Domkyrkorunda med Jänna Koivunen. Avsnitt 8, ”Agricola–kapellet”.

Agricola–kapellet är barnens rum i Domkyrkan. Här finns bl.a. dopträdet, gungfår och barnens altarskåp.

Kan ses på www.facebook.com/abosvenskaforsamling

Diakonimottagning per telefon: 040-3417460 kl. 9–11 tisdagar

Kyrkoherden: 040-3417466

Övriga kontaktuppgifterna finns här: www.abosvenskaforsamling.fi/kontakt

ÅLANDS PROSTERI

JOMALA

Kyrkan öppen mån–fre kl 10–16

Sö 5.7. kl. 13: Friluftsgudstjänst på Kungsö batteri Serell, Erlandsson

Sö 12.7. kl. 11: Högmässa Serell, Erlandsson, Karlsson–Karlsson

Mån 13.7 kl 19: Meditativ sång i kyrkan Vi sjunger gregorianskt med Henrika Lax

MARIEHAMN

SÖ 05.07 kl. 11.00Högmässa i S:t Görans kyrka. Mässan livestreamas på församlingens Facebooksida.

ON 08.07 kl. 14.00: Önskepsalmen, endast livestreaming på församlingens Facebooksida.

LÖ 11.07 kl. 10.00: Ortodoxmässa på Margaretagården.

SÖ 12.07 kl. 11.00: Högmässa i S:t Görans kyrka. Mässan livestreamas på församlingens Facebooksida.

ON 15.07 kl. 14.00: Önskepsalmen, endast livestreaming på församlingens Facebooksida.

Sommarcafe S:t Göran har öppet vardagar kl. 11–16.

S:t Görans kyrka är öppen vardagar kl. 10–18, lördagar kl. 10–15.

Kyrktaxi till gudstjänst, tfn 018-19500

SUND-VÅRDÖ

Söndag 5.7 kl. 11.00: Högmässa i Sunds kyrka. Outi Laukkanen, John-Adam Sjölund.

Torsdag 9.7 kl. 19.00: Musik i sommarkvällen i Vårdö kyrka. Outi Laukkanen, Kent Eriksson m.fl.

Söndag 12.7 kl. 14.00: Friluftsgudstjänst vid Seffers hembygdsgård, Vårdö. Outi Laukkanen, Marina Saponova.

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS

Sö. 5.7. kl. 18.00: Kvällsmässa i kyrkan, Peter Lassus, Kjell Lolax (obs tiden)

Ons. 8.7. kl. 19.00: Sommarsamling i kyrkan, Janne Heikkilä, Guy Kronqvist, Heidi Blomqvist. Kollekt till FMS.

Sö. 12.7. kl. 18.00: Gudstjänst i kyrkan, Janne Heikkilä, Heidi Blomqvist (obs tiden)

Fr. 3.7, 10.7 och 17.7 kl. 08.30 – 9.00: Mathjälpen i pastorskansliet

KRISTINESTAD

www.kristinestadssvenskaforsamling.fi

Lör 4.7 kl. 19: Musikkväll på Fridskär. Medverkande Rut Åbacka, Olle Nilsson, Siv och Tom

Bergman.

Sön 5.7 kl. 10: Högmässa i Lfds kyrka. Engström, Martikainen.

Sön 5.7 kl. 12: Gudstjänst i Sby kyrka. Engström, Martikainen.

Sön 12.7 kl. 12: Gudstjänst i Ulrika Eleonora. Engström, Martikainen.

Sön 12.7 kl. 15: Högmässa i Sby kyrka. Engström, Martikainen, Gun Erikson:

sång.

NÄRPES

www.narpesforsamling.fi

Närpes

Lö 4.7 kl 18: Musikkväll på Fridskär, Siv o Tom Bergman, Olle Nilsson, Rut Åbacka.

Sö 5.7 kl 12: Gudstjänst Ingvesgård, S.Lindén.

Ti 7.7 kl 10: Bönesamling på Frank Mangs Center, E.Carling m.fl.

Lö 11.7 kl 18: Lördagssamling på Fridskär, Bertel Lindvik.

Sö 12.7 kl 12: Gudstjänst Sundqvist, Heikkilä.

To 16.7 kl 18: Töjby bönehusförenings årsmöte i bykyrkan.

Övermark

Sö 5.7 kl 10: Gudstjänst Ingvesgård, S.Lindén.

Pörtom

Sö 5.7 kl 14: Samling vid kyrktorpet, Sundqvist, Varblagruppen.

Sö 12.7 kl 10: Gudstjänst Sundqvist, Heikkilä.



KORSHOLM

Allsång i det fria

Torsdag 9.7 klockan 18: bjuder Korsholms svenska församling in till allsång utanför kyrkan! Frank Isaksson, Sebastian Sundqvist, Ruth Vesterlund och Ann-Christine Nordqvist-Källström medverkar. Vid regn hålls tillställningen under tak vid församlingshemmet. Enkel servering!



LARSMO

Friluftsgudstjänst vid prästgårdsstranden

Söndag 5.7 kl. 12 är du hjärtligt välkommen med på friluftsgudstjänst till vackra prästgårdsstranden! Lassila, Wiklund, dragspelare medverkar, servering. Villagäster är speciellt inbjudna. I händelse av regn hålls gudstjänsten i kyrkan.

KORSHOLMS PROSTERI

BERGÖ

Sö 5.7 kl. 14: Gudstjänst. Isaksson, Lax.
Sö 12.7 kl. 14: Högmässa. Kristian Norrback, Katri Lax.

Tf. Kyrkoherde Tomi Tornberg har semester 13.6–26.7. Hans vikarie Kristian Norrback nås på tel.nr. 050 598 1700. Kansliet i Petalax har sommarstängt v. 28–29.

KORSHOLM

Gudstjänst 5.7 kl. 11: i Korsholms kyrka. Ruth Vesterlund, Ann-Christine Nordqvist–Källström.
Sommarallsång 5.7 kl. 18: Sänds på Facebook och Youtube. Lindblom, Nordqvist–Källström, Susanne Westerlund samt en sånggrupp.
Allsång i det fria 9.7 kl. 18: utanför Korsholms kyrka. Frank Isaksson, Sebastian Sundqvist, Ruth Vesterlund och Ann-Christine Nordqvist–Källström. Enkel servering. (Vid regn sjunger vi under taket vid församlingshemmets ingång!)
Gudstjänst 12.7 kl. 11: i Korsholms kyrka. Vesterlund, Nordqvist–Källström
Högmässa 12.7 kl. 13: i Smedsby församlingssgård. Vesterlund, Nordqvist–Källström.

Diakonin stängd 29.6 – 24.7.

KVEVLAX

Högmässa: sö 5.7 kl. 10. Medverkar gör Emilia Kontunen och Yngve Lithén.
Mathjälp: ti 7.6 kl. 10 i drängstugan.
Högmässa: sö 12.7 kl. 10. Medverkar gör Emilia Kontunen och Yngve Lithén.
Mathjälp: ti 14.7 kl. 10 i drängstugan.

MALAX

Sö 5.7 kl. 10: Tvåspråkig högmässa i kyrkan. Norrback, Lax. Kyrktaxi.
Sö 12.7 kl. 10: Gudstjänst i kyrkan. Norrback, Lax.

PETALAX

Sö 5.7 kl. 12: Högmässa. Kristian Norrback, Katri Lax.
Sö 12.7 kl. 12: Gudstjänst. Isaksson, Lax.

Tf. Kyrkoherde Tomi Tornberg har semester 13.6–26.7. Hans vikarie Kristian Norrback nås på tel.nr. 050 598 1700. Kansliet har sommarstängt v. 28–29.

REPLOTT

Högmässa: Sö 5.7 kl. 10 i Replot. Svevar, Lång.
Högmässa: Sö 12.7 kl. 18 i Björkö. Svevar, Lång.

SOLF

Högmässa 5.7 kl. 18: Camilla Svevar och Heidi Lång.

Gudstjänst 12.7 kl. 10: Mats Björklund och Heidi Lång.
Lovisas missionsstuga har öppet alla lördagar kl. 11–14. Varmt välkomna på loppis! (Adress: Västersolf 12, mellan församlingshemmet och prästgården)

PEDERSÖRE PROSTERI

JAKOBSTAD

Sö 5.7 kl. 12.00: Gudstjänst i Jakobstads kyrka, Björkholm–Kallio, Borgmästars.
Sö 5.7 kl. 15.00: Sommargudstjänst i Nätihamn, Björkholm–Kallio, Borgmästars. Sväng in från Fäbodavägen till Nätihamnsvägen och kör vägen till slut.
Sö 5.7 kl. 15.00: Sammankomst i Skutnäs bönehus.
Ti 7.7 kl. 11–13: Jakobstads kyrka öppen för bön och samtal.
To 9.7 kl. 18–20: Jakobstads kyrka öppen för bön och samtal, Kenneth Marus, Ralf Salo, Hans Karlsson.
Sö 12.7 kl. 12.00: Gudstjänst i Jakobstads kyrka, Björkholm–Kallio, Borgmästars.
Ti 14.7 kl. 11–13: Jakobstads kyrka öppen för bön och samtal.
To 16.7 kl. 18–20: Jakobstads kyrka öppen för bön och samtal, Kenneth Marus, Ralf Salo, Hans Karlsson.

KRONOBY

KRONOBY
Sö 5.7 kl. 10.00: Mässa i Kronoby kyrka, Ville Kavilo, Ronny Borgmästars.
Sö 12.7 kl. 10.00: Gudstjänst i Kronoby kyrka, Kavilo, Ellfolk–Lasén.
On 15.7 kl. 19.00: Hospitalspredikan vid Hospitalskyrkan, Erik Vikström. Utomhus, väderreservation. Vid regn hålls predikan i kyrkan.

TERJÄRV

Sö 5.7 kl. 13.00: Gudstjänst i Terjärvs kyrka, Ville Kavilo, Ronny Borgmästars.
Lö 11.7 kl. 19.00: Psalmskäll i Terjävs kyrka, Kavilo, Borgmästars m.fl. Meddela gärna din önskesalm till kantorn senast 5.7.
Sö 12.7 kl. 10.00: Mässa i Terjärvs kyrka, Markus Ventin, Borgmästars. Duettensång av Mats Sägfors och kantorn.

NEDERVETIL

Lö 4.7 kl. 18.00: Helgmålsringning vid klockstapeln, Carola Salo–Back och Lars Back.
Sö 5.7 kl. 14.00: Friluftsgudstjänst hos Carola Salo–Back och Lars Back på Forskantsvägen, Carola Salo–Back, kantor Jenny Pulkkinen.
Sö 12.7 kl. 12.00: Finsk gudstjänst i Nedervetils kyrka, Markus Ventin, Ronny Borgmästars.

Kronoby och Nedervetil kansli stängt v. 29–30.

LARSMO

Fre 3.7 kl. 20 Öppet hus: vid prästgården.
Sö 5.7 kl. 12 Kyrkbåtssöndag med friluftsgudstjänst: vid prästgårdsstranden. Lassila, Wiklund, dragspelare, servering. Kyrkvård: Kaptens norra. Obs. tid och plats.
To 9.7 kl. 13–15 Sommarcafé: vid Holm bönehus. Välkommen på kaffe och nygräddade våfflor! Vi samlas utomhus ifall vädret tillåter.
To 9.7–sö 12.7 Larsmo sommarmöte: strömmas från kyrkan i Fagnäs. To kl. 20 Andakt och bön inför mötet, fre kl. 14 Inledningsmöte. Mötena fortsätter hela helgen med mötestillfällen lördag och söndag från kl. 10. Mötestillfällena sänds direkt via Larsmo När-TV, YouTube och Radio LFF. Mer info via www.lff.fi. Arr: Risöhall bönehusförening r.f. och Näs fridsförening r.f. i samarbete med Larsmo församling.
Fre 10.7 kl. 22 Ungdomsmöte: i samband med Larsmo sommarmöte, strömmas via LFF:s kanaler.
Sö 12.7 kl. 13 Festhögmässa (obs. tiden): i samband med LFF:s sommarmöte, Tomas Gäddnäs, Lassila, Wiklund. Direktsändning via Larsmo När-TV, YouTube, Radio LFF och Yle Vega.
To 16.7 kl. 13–15 Sommarcafé: vid Holm bönehus. Välkommen på kaffe och nygräddade våfflor! Vi samlas utomhus ifall vädret tillåter.

NYKARLEBY

S:ta Birgitta
sö 5.7 kl. 12 Högmässa: S:ta Birgitta kyrka, Anderssén–Löf, Edman, Ringwall
On 8.7 kl. 19 Sommar Droppen: fh Gemenskap, andakt och skojj.
sö 12.7 kl. 18 Kvällsgudstjänst: S:ta Birgitta kyrka, Edman, Ringwall
Munsala
Lö 4.7 kl. 18 Helgmålsbön: Munsala fh, Edman, Ringwall

Sö 5.7 kl. 19 Sång i sommarkvällen: Pensala bönehus; Åke Lillas, damkören Delila, Martin Klemets
sö 12.7 kl. 12. Högmässa: Munsala kyrka; Edman, Ringwall

JEPPÖ

Sö 5.7 kl. 18 Kvällsgudstjänst: fh, Edman, Ringwall.
Lö 11.7 kl. 18 Helgmålsbön: kyrkan, Edman, Ringwall.

PEDERSÖRE

I juli månad strömmas gudstjänsterna från Pedersöre kyrka. Länk via www.pedersoreforsamling.fi
Fre 3.7 kl. 20 Ungdomssamling utomhus: Esse församlingshem, Kevin Nyfelt, Dennis Svenfelt
Sö 5.7 kl. 10 Gudstjänst: Esse kyrka, Nyfelt, Erikson, Granvik
kl. 10 Högmässa: Pedersöre kyrka, Portin, Sandstedt–Granvik. Strömning via webben
kl. 15 Sammankomst: Flynnängens bönehus, Kristian Gäddnäs
kl. 18 Gudstjänst: Purmo kyrka, Portin, Sandstedt–Granvik
kl. 18 Ungdomskväll: Hällsand sommarhem, Nyfelt, Svenfelt
Fre 10.7 kl. 17.30 Andakt via webbradi-on: från Esse kyrka, Österbacka, Ravall
kl. 20 Kvällsmässa: Pedersöre kyrka, KU:s unga vuxna–kväll, Österbacka
kl. 20 Ungdomssamling utomhus: Esse församlingshem
Sö 12.7 kl. 10 Högmässa: Esse kyrka, Svenfelt, Erikson, Ravall, Bengt Forsblom sång
kl. 10 Högmässa: Pedersöre kyrka, Nyfelt, Portin, Sandstedt–Granvik
kl. 18 Högmässa: Purmo kyrka, Nyfelt, Portin, Ravall, Frank Berger sång och vevlira

”Kristus i er, härlighetens hopp!”

LARSMO SOMMARMÖTE 10-12.7.2020

Sommarmötets mötestillfällen sänds direkt via Larsmo När-TV, Youtube, Radio LFF och Lff.fi. Söndagens festmässa sänds dessutom via Yle Radio Vega. Möjlighet till begränsad närvaro i kyrkan och i regionens bönehus.

Plock ur programmet:

Torsdag 9.7: Andakt och bön inför sommarmötet kl. 20

Fredag 10.7: Mötestillfällen kl. 14–21, ungdomsmöte kl. 22

Lördag 11.7: Mötestillfällen kl. 10–22, ungdomsmöte kl. 23

Söndag 12.7: Mötestillfällen från kl. 10, festmässa med nattvard kl. 13, avslutningsmöte kl. 18

Se mer info om sommarmötet:

www.lff.fi, facebook.com/larsmosommarmote

Arrangörer: Risöhall bönehusförening, Näs fridsförening och Larsmo församling.

*Välkommen till gemenskapen kring Guds ord
- via media eller på plats!*

RADIO & TV

Andrum kl. 6.54

(med repris 9.54)

Fredag 3.7 Helena Salenius, Helsingfors

Måndag 6.7 Hans Växby, Vanda

Tisdag 7.7 Jan-Erik Lindqvist, Helsingfors

Onsdag 8.7 Yvonne Terlinden, Karis

Torsdag 9.7 Johanna Evenson, Hammarland

Fredag 10.7 Jan Edström, Esbo

Måndag 13.7 Sofia Liljeström, Åbo

Tisdag 14.7 Fred Wilén, Helsingfors

Onsdag 15.7 Sofia Torvalds, Esbo

Torsdag 16.7 Heidi Storbacka, Jakobstad

Gudstjänst kl. 13.03

Söndag 5.7 Jazzgudstjänst med Kimitoöns församling. Predikant: Karin Donner. Liturg: Jesse Heinonen. Musikansvarig: Peter Södergård. Sändning från Dragsfjärds kyrka.

Söndag 12.7 Gudstjänst från Laestadianernas fridsföreningars förbunds sommarmöte i Larsmo. Predikant: Tomas Gäddnäs.

Aftonandakt kl. 19.15

Fredag 3.7 Gustav Björkstrand, Åbo (repris från 9.4.2019)

Lördag 4.7 kl.18.03 Ett ord inför helgen

Söndag 5.7 Var barmhärtiga. Textläsare: Sofia Böckelman och Henrik Böckelman.

Måndag 6.7 Maria Pettersson, Jakobstad

Tisdag 7.7 Philip Hällund, Kökar

Onsdag 8.7 Helena Salenius, Helsingfors (repris från 24.10.2017)

Torsdag 9.7 Rea Anner, Helsingfors

Fredag 10.7 Gustav Björkstrand, Åbo (repris från 10.4.2019)

Lördag 11.7 kl.18.03 Ett ord inför helgen

Söndag 12.7 I Herrens tjänst. Textläsare: Sarah Tiainen och Heidi Storbacka.

Måndag 13.7 Maria Pettersson, Jakobstad

Tisdag 14.7 Anna Brummer, Helsingfors

Onsdag 15.7 Maria Boström, Föglö (repris från 24.8.2018)

Torsdag 16.7 Rea Anner, Helsingfors

NYA MEDARBETARE



Nya diakoner vigdes till tjänst

Heidi Klemets (t.v.) blev vigd till diakoniämbetet 12.6 i Vörå kyrka och jobbar i Vörå församling. **Sandra Mörk** blev vigd 13.6 i Korsholms kyrka och jobbar i Korsholms svenska församling och **Birgitta Lillbäck** vigdes 14.6 i Sideby kyrka och jobbar just nu i Kristinestads svenska församling men börjar i Närpes församling i augusti.

Larsmo sommarmöte i annorlunda tappning

Sommarmötet i Larsmo 10-12 juli genomförs i år huvudsakligen som ett webbmöte. Samlingarna hålls i Larsmo kyrka och sänds direkt via Larsmo När-tv, på Youtube och Radio LFF. Söndagens festmessa i kyrkan sänds dessutom i direktsändning via Yle Radio Vega.

Som talare medverkar totalt 18 predikanter och präster från Finland, Sverige, Ryssland och USA. På grund av coronabegränsningarna deltar de internationell talarna huvudsakligen på distans. Enligt gällande begränsningar kan högst 130 personer närvara i kyrkan samtidigt, och 50 personer i församlingshemmet. Därför erbjuds möjlighet till samvaro och gemenskap på flera ställen samtidigt.

Sommartider

Fontana Media har semesterstängt i juli.
Näthandeln www.fontanamedia.fi är öppen hela sommaren!

**ATT VAKNA UPP
TILL LIV**
Libris, inbunden
22,80



Genom 40 lättillgängliga andakter som berör teman som kroppen, skapelsen, vila och stress inbjuder 11 teologer läsaren till ett djupare seende mitt bland jordgubbar, solnedgångar vid havet och campingmat. Varje text avslutas med en bön och i vissa fall ett förslag på en övning.

www.fontanamedia.fi
tfn 040 831 5897 • info@fontanamedia.fi

 **Fontana Media**

Gustav Björkstrand och Christa Mickelsson bokaktuella i höst

Biskop emeritus **Gustav Björkstrand** ger ut självbiografin *På avstånd ser man klarare* på Fontana Media i höst. Björkstrand har verkat bland annat som undervisnings- och kulturminister, rektor för Åbo Akademi och biskop för Borgå stift. I boken delar han med sig av minnen ur den mycket händelserika karriären.

Också Kyrkpressens redaktör **Christa Mickelsson** är aktuell med en självbiografisk bok. Boken *Ett blodkärl som brast* utkommer i augusti. Bara 33 år gammal drabbades journalisten och tvåbarnsmamman Christa Mickelsson av en massiv hjärnblödning. I boken berättar hon om kampen för att återfå sitt språk, sin rörelseförmåga och sitt liv.

Senare i höst kommer **Katarina Gäddnäs** bok *Bara vara – en trasa i Guds skimrande väv*, med betraktelser och meditationer som spänner över hela året med början från förväntans advent.

Årsbok för Borgå stift lyfter i år särskilt fram Församlingsförbundet, som grundades år 1920 och därmed i år firar 100 år. Årsbokens tema är *Leva i Guds nu*.





Under liten himmel

AV PETER SNICKARS
REGI ANNICA ÅMAN

Nypremiär 15.7 kl 19
följ förest **17.7, 19.7, 21.7, 22.7, 23.7, 26.7, alla kl 19**

Begränsat antal platser, vi följer rådande anvisningar

ORAVAIS TEATER **info: oravaisteater.fi**  

biljetter: netticket.fi, 0600 399 499



Kultur för alla på Kimitoön
Sagalunds museum & Dalsbruks Bruksmuseum
Måndagar stängt 2.6-30.8
Björkboda låsmuseum
Öppnar efter midsommar
Mer info på **www.sagalund.fi**
02 421738 0407219535

Välkommen till Lappo, Brändö
-en genuin skärgårdsupplevelse



Öppet året om!

www.pellas.ax
info@pellas.ax
tel. 040 8324 333



ÅLAND



– Vi var 55 eller 60 personer i en niometers gummibåt. Vatten slog in hela tiden. Jag kunde inte simma. Morteza Naseris väg till Finland är en berättelse om utsatthet, orättvisa och en okuvlig vilja att leva.

TEXT OCH FOTO: **ULRIKA HANSSON**

Han gick från Kabul till Helsingfors

Morteza Naseri, kallad Moori, är född i Iran och delvis uppvuxen i Afghanistan. Som femtonåring inledde han en vandring från Kabul i Afghanistan som slutade i Helsingfors ungefär en månad senare.

Vissa sträckor kunde de färdas med buss men i huvudsak gick de, något han inte ser så dramatiskt på.

– Det är det som alla andra har gjort också, jag var inte ensam, säger han, rycker på axlarna och ler lite.

Moori har fyllt 22 år och pratar en vacker svenska. Han har klämt in intervjun i ett hektiskt schema av studier till närvårdare, jobb på ett äldreboende, gymträning och kompisar. Han har numera också en flickvän att dela livet med.

– Hon värmer mitt hjärta, säger han.

Vi sitter på en gräsmatta i eftermiddags-sol och kontrasten till det han berättar sedan blir stor.

– Jag kunde skriva en bok. Det här är såda-



»Men sedan kunde vi inte hitta hans föräldrar. Vad hände på sista sluttningen? Jag vet inte.«

ligen kommit till att det är min identitet. Jag skäms inte. Jag är stolt.

Den långa resan

Bakom beslutet att fly från Kabul döljer sig hot, våld och en rädsla för att dö.

– Det var massor av händelser i Afghanistan som tvingade mig därifrån. Jag vill inte gå igenom de här sakerna, det är så hemskt att prata om dem.

En grupp på nio pojkar slog följe under den långa resan.

– Vi lovade hjälpa varandra. Om en går över gränsen, går vi alla över gränsen. Om en blir arresterad, blir vi alla det.

Färden gick genom Iran. Ibland fick de hjälp av personer inom flyktinghjälpen; de fick mat och kunde sova i tält. I en av städerna sov de hos bekanta. Men ofta sov de under bar himmel.

Vad tänkte du innan du slöt ögonen sådana kvällar?

– Ska den här mardrömmen vara över någon gång? Kommer vi att komma fram en vacker dag?

De gick också ofta hungriga.

– Men vi hade kex, torra varor och dadlar i våra ryggsäckar. Dadlar är så söta så de ger mycket energi.

Under vägen träffade de många andra som också var på flykt, och slog följe med tillfälliga medvandrare.

– Vi ungdomar hade alla en uppgift. Var och en av oss hade ett barn hängande i ryggsäcken och höll en syster eller mamma i handen.

Mellan Iran och Turkiet skulle de korsa bergen.

– Vi hörde skott från soldater bakom oss och framför oss var bergväggen så här, han visar en brant lutning med handen.

Också Moori hjälpte en mamma med barn.

Hur klarade ni er upp med barn och allt?

– Jag tror det blev så att halva vägen lyfte jag kvinnan, och halva lyfte hon mig, skrattar han.

Men sedan blir han allvarlig.

– Vi fick krafter på något sätt, för att vi hade ett mål och ett hopp.

Han minns en sexårig pojke som de följdes åt med under stora delar av vägen.

– Men sedan kunde vi inte hitta hans föräldrar. Vad hände på sista sluttningen? Jag vet inte. Och jag vet inte hur det gick för honom.

– Vi tog ett foto med honom under vägen, som minne. Jag har kvar det fotot ännu.

Han sitter tyst en stund.

– Jag hoppas han hittade sina föräldrar.

Han minns också en kvinna med en några månader gammal baby.

– Babyn bara grät och grät. Jag vet inte vad som var fel, om det var chock eller något annat. Alla skrek till henne att hon måste få tyst på barnet, annars kommer soldater och arresterar oss alla. Och om någon säger något i bergen blir rösten så stark. Hon kände att hon måste lämna babyn kvar när vi hade en sista sluttning kvar. Men på något märkligt sätt tystnade babyn och hon tog den med. Jag minns att vi sedan i Turkiet pratade med henne om att det var så bra att hennes barn var med henne.

De hade inlett bergsvandringen klockan sex på kvällen, följande morgon klockan tio hade de korsat gränsen till Turkiet.

– Jag minns att vi lade oss ner på marken, såg upp i himlen och sa: Vi klarade det!

Men resan var långt ifrån klar.

– Vi hade en farlig gräns kvar, mellan Turkiet och Grekland. Jag hade hört hur många som gått under på havet.

– Vi var kring 55 eller 60 personer i en nio-meters gummibåt. Vi satt längs kanterna och vatten slog hela tiden in. Jag kan inte simma ordentligt än i dag, men då kunde jag inte simma alls.

Deras båt nådde land, och de lyckades undkomma polisen. Alla nio i Mooris gäng tog sig till Europa. Efter en månads vistelse i Tyskland kom Moori till Finland via norra Sverige. Han håller kontakten med sina vänner fortfarande.

– Någon bor i Sverige, några i Österrike och Tyskland.

Mera lugn och stabilitet

När Moori inledde sin tillvaro i Finland drogs han mer och mer till kristendomen.

– Det var så intressant att någon kommer

na saker man inte kan glömma.

Han har fått flera avslag på sin ansökan om asyl, och väntar också nu på besked om sin framtid. Moori har konverterat till kristendomen, vilket skulle göra ett liv i Afghanistan ännu farligare för honom.

Hans dramatiska historia hänger mycket ihop med att han tillhör folkgruppen hazarer. Hazarerna utgör kring 10 till 15 procent av Afghanistans befolkning och har sedan historien varit utsatta för förföljelse, diskriminering och massavrättningar. Hans familj bodde i staden Masshad i Iran tills han var nio år, då tvingades de tillbaka till Afghanistan eftersom hans far saknade officiella identitetsbevis.

– I Iran utsattes vi för hot och i Afghanistan gillar man inte afghaner som bott i Iran.

Han berättar om en slags bredvidtillvaro i båda länderna. Han har gått i skola, men inte i en officiell sådan, utan en skola för hazarer. Han har ingen bekymmersfri barndom att falla tillbaka på.

– Ibland har jag funderat: Varför är jag född afghan? Varför är jag född i en grupp som inte accepteras någonstans? Men jag har slut-

Morteza Naseri är asylsökande. Han tillhör den förföljda folkgruppen Hazarer.

Forts. på följande sida. ►

till oss för att rädda oss. Jag ville lära mig mer om det.

– Inom islam pratar man hela tiden om att ifall du gör något bra så kommer du till paradiset, och om du gör något som inte är bra så kommer du att brinna i helvetet.

Kristendomen har gett honom ett lugn och en stabilitet uppger han.

– Och den har gjort att jag kan förlåta mig själv och sedan förlåta andra. Den ger mig en känsla av att vara i goda händer, och att någon tänker på mig.

Men upplevde du inte att förlåtelsen också fanns inom islam?

– Om jag ska vara ärlig ... nej. Det har funnits med mig att om jag gör något fel blir jag inte förlåten.

Något som komplicerar det hela är att Mooris far är imam, och Moori själv betecknar honom som sträng.

– Vi kan inte ha kontakt just nu, säger han dämpat.

– Det är klart att det var ett svårt beslut att konvertera. Man ska leva med den tro man har valt och vara hundra procent för den.

»Men jag frågade mig: Hur länge ska jag leva så här? Skulle min mamma vara nöjd med det här?«

En stor kris

Moori och hans mamma stod varandra mycket nära.

– Efter att jag hade rest brukade hon ringa mig och säga: Jag saknar dig så mycket, när kan du hälsa på?

När hans mamma dog, bara ett par månader efter att Moori anlönt i Finland, kastades han ner i ett mörkt hål.

– När hon dog tänkte jag: jag kan inte leva.

– Jag har ibland tänkt att om jag hade kunnat hälsa på henne så kanske hon hade levt i dag.

Och allt blev mycket värre av att han inte kunde vara med på hennes begravning. Han berättar om en tid av depression, som en följd av mammans död, anpassningssvårigheter i skolan, eftersom han inte kunde någon svenska, och avslag på flera asylansökningar. Efter avslagen vågade han inte sova hemma, i rädsla för att polisen skulle komma och avvisa honom.

– Varje onsdag skulle jag visa upp mig för polisen på Vanda flygplats. Jag hade alltid någon med ifall något skulle hända, om de plötsligt skulle säga att jag måste iväg. Sådant har hänt. Karl af Hällström, som också har döpt mig, var med mig många gånger till flygfältet.

Det mörker han befann sig i höll på att ta över.

– Men jag frågade mig: Hur länge ska jag leva så här? Skulle min mamma vara nöjd med det här? Så jag kom överens med mig själv att något ska skuffa mig framåt.

Han började bland annat leva sunt, slutade röka, började träna och återfick en balans i livet.

– Det är lite som när vi ser ett maratonlopp. När vi servinnaren servi inte hur många gånger han fallit. Varje gång man inte vinner måste man lära sig något av det.



Moori trivs med sina studier till närstående och vill gärna jobba inom äldreomsorgen.

Hans mål är att skapa något ljust omkring sig.

– När jag dör hoppas jag de säger: vad synd att den här människan dog. Jag vill lämna trevliga minnen och något positivt efter mig.

Men att som tonåring klara allt själv är ingen enkel sak.

– Det är ganska tungt att bygga livet ensam, men man blir van med allt.

– Ibland kan jag sakna den där känslan i barndomen när man ingenting vet och bara vill njuta och vara tillsammans med familjen.

Han drömmer om att en gång ha uppehållstillstånd och därmed officiella dokument som ger honom rätten att resa.

– Jag skulle gärna besöka min mammas grav. Och så skulle jag vilja resa tillsammans med min flickvän.

Blir du inte arg eller bitter över att inte få asyl?

– Vad hjälper det? säger han och ser tankfull ut.

– Det finns så mycket trevliga människor här också. Det tänker jag på när jag blir arg.

Trots ovisshet så finns det mycket han är glad över; han har en flickvän, och han känner att han hittat rätt när det gäller studier och sitt arbete på äldreboendet.

– Det är en bra bransch för mig. Jag tror jag har en empati som behövs i det jobbet.

Han säger att han mår ”mycket bra” i dag.

– Jag har fått många av mina drömmar uppfyllda, både små och stora. Men jag har många kvar ännu. Man måste ha drömmar och mål, utan dem är det omöjligt att leva.

JULIKRYSSET



BMA 2020	PAULUS RES-KAMRAT Ap 9 20:4	FICKUR	GRUV-TERM	INTE SÖNDER	RYCKER UT MED BL-LJUS ET PÅ KRYA	GAMMAL SKIVA	ALMA-NACKA	PROGRAM STYRDA APPARATER ÄR BELDID I TURKIST
→			→			↓	BAK MUHAMMID SVÄRFAK BRYGGA	
			PRÄST I SHILO 1 Sam 1:9 HAN LED AV 3 FETALSM 2 Kung 5:1			NATT-VARDS-BRÖD		
BROR TILL MOSE 2 Mos 4:13-14 SÄLLSYNT						FAST ÖVER-TYGELSE		
FLAGGA				STINA GÖRANSSON LUNGIN-FLAMMA-TION		HAN SOM OBJEKT STAD Ap 9 19:21		
KRAMA	VÄXLAR MELLAN TV-KANALER BIL-FÖNSTER					↓	HALA DRAG-BASUN	
					GRUPP OM ÅTTA MUSIKER			
KVALSTER		DET KOMMER FÖRST			STO RIKT-NING			GÅR GEN-VÄGEN?
		SAHIN TURKISK IDROTTSMAN FLICKNAMN				FRID		ARGON STAD I JAPAN
TUNN GARDIN	↓	FÄGEL GRÖVRE FIL	TEXT SOM ÄR OAV-SIKTLIGT KOMISK	KYLA GILLAR INTE ATT SIMMA I HAVET	MASSA-CHUSEITS OS I NORGE			EREMIT
			DANSK Ö				VIRUS-SJUKDOM	
FÖR-ÖLYCKAT FARTYG			BLODSTIL-LANDE MEDEL HINNA		NEDER-LÄNDERNA 3 TIMON SOM KALLAS ... Matt 4:18	PROFET Matt 24:15	DVALAN SNURRA	
				INDIAN TÄLT		DOKTOR TJOCK BOK	PETIG	
OBE-MANNAD RYMD FARKOST	↓			INNAN-FÖR	TITTA	DÄR ÄR VIENTIANE HUVUD-STAD	DIVI-DERA	GÅ I PRO-CESSION
FÄR HUND-ÄGARE HÖRA?	FÄRG-BAD	PLATT METALL TRÄD	RHODE ISLAND	NONSENS BOGSERA			SAMMA SOM SAMMA	
			MIRAKEL STRONTIUM			SYSTER DOTTER ÄR KANALRIK		ANNO CIVIL-STÄND
VRÅLA		PARDON?		MÄRD-DJUR			OMKLÄD-NINGS-RUM	
VID-STRÄCKT UTSIKT				FÄGEL Jes 38:14			ÄDEL-STEN 2 Mos 28:19	

BRITT-MARI ANDFOLK

JUNIKRYSSETS LÖSNING

Bland de rätta lösningarna belönades följande med ett bokpris, som kommer på posten. Vi gratulerar: **Benita Nylund**, Jakobstad, **Dagmar Forsberg**, Malax och **Hans Karlsson**, Pargas.

SKICKA IN!

Sänd in din krysslösning senast tisdagen den 28 juli 2020 till: Kyrkpressen, Tölötorggatan 2 vån. 8, 00260 Helsingfors. Märk kuvertet "Julikryssset". Du kan också ta en bild av kryssset och skicka till layout@kyrkpressen.fi. De tre först öppnade rätta lösningarna belönas med bokpris. Bibelcitaten i kryssset är enligt Bibel 2000. Lycka till!

Namn & adress:

LÄR-JUNGE Luk 24:18	UT-RÄTTA	MINN-ENHET NIGERIA	OMKÄR-SEL PÅTÄR REK- NIVIERIO	LEDSEN	TON	I	OMRÅDE Mark 3:5	BMA 2020
→	L	Ä	N	G	B	O	R	D
JAKOB BROR 1 Mos 25:26	E	S	A	U	R	E	U	M
ÖFÖR-SÄND OMAKA	O	T	I	D	I	G	KÄFT TALLUM	M
SETS FAN 1 Mos 41:14 ÖN RÖKEN	O	P	A	R	Ö	S	T	E
	A	D	A	M	E	L	E	G
KAINS BROR 1 Mos 4:12	↓	P	D	Ö	M	U	D	S
	A	B	E	L	I	S	T	E
FISK	Ö	R	I	N	G	E	N	K
PIL-GIFT	C	U	R	A	R	E	ÄRSTID	S
FÄGEL PIL-LI-GRÄS	K	E	N	Ä	R	LÄGG SKOTT KORINT	A	N
	M	E	S	O	N	O	R	M
	G	R	Ä	S	S	U	STARK MAN	A
AG	→	T	I	L	L	→	S	A
ACKAS PÄSALA FINNSKA	V	R	Ä	R	5/2	S	T	U
	A	K	A	A	AVLAG AV?	B	I	L
STÄTIL PÄSALA PIL-LI-GRÄS	Ö	R	N	A	R	I	N	T
	T	R	E	F	E	G	A	R
	E	R	E	G	E	A	M	A
	R	E	D	E	D	E	D	E
	L	A	M	A	M	A	M	A

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Manlig teologie studerande söker 1:a i Hfors. Rum i delad bostad även alternativ. Blir utan bostad pga stambytte som börjar i augusti. Tel 0400 477122

Skötsam Hanken studerande söker bostad i centrum/Västra H:fors fr.o.m. 1.8. Hyra max. 700€. Tfn. 0503952008

Två skötsamma flickor från Österbotten söker studieboende (tvåa) i Helsingfors till hösten. Tel: 0453184910

Skötsam, rökfri förstaårss-studerande söker fräsch etta i Åbo centrum från augusti. Kontakt: anna. ilmoni24@gmail.com

Lägenhet sökes i Helsingfors från slutet av augusti pga fysioterapistudier vid Arcada. Djur- och rökfri. Tel. 04573420712/Ida, 24 år, från Åland.

1a eller liten 2a sökes av 24-årig åländsk kille. Skötsam, rökfri. Arabia eller centrum. Från 15.8 Tel:0405235355/Simon

Akademiskt skolad 57-årig tvåbarnspappa i H:fors önskar hyra 3 rum till rimligt pris i området Mejlans-Hoplax-Munksnäs. Kreditvärdighet i skick, rök- och djurfri. Tfn 050-4670398.

Skötsam, rökfri lärare söker lugnt, privat rum med dusch och mindre matlagningsmöjligheter i el. nära västra Helsingfors för perioden 12.08.2020 - 07.06.2021. Jag "bor" nästan på jobbet och verkligen behöver lugnet för att rätta prov och sova gott. Hyra 400 - 580 e/mån max. Kontakta Gunnar fortast möjligt! E-post: gnjalss@ulapland.fi

Rökfri kvinnlig studerande utan husdjur söker etta i Helsingfors (eller i utkanten, mot Esbo). Önskad hyra max. 600e/mån. E-post: aileenahl@gmail.com

Nyutexaminerad pedagog söker bostad i södra Helsingfors fr.o.m. 1.8.2020. Är en skötsam och pålitlig 24-årig kvinna. Ring mig om du vill veta mera: 0440612955

UTHYRES

Nyrenoverad tvåa med inglasad balkong uthyres i Åbo från 01.10. Hyra 740 € inkl.el & vatten. Eva / 040-6623660

Etta vid Vårdbergsgatan i Åbo, nära till Novia, ÅA, Kåren etc. Hyra 565 e/mån. + vatten+ el. Gott skick, nyrenov. badrum. jukka.korin@gmail.com

Uthyrer 2 r + praktisk kv i centrala Åbo. I den möblerade lägenheten finns bl.a. tvättmaskin, diskmaskin, mikrovågsugn och tv. Badrummet nyrenoverat. Inglasad balkong. Rökning inte tillåten. Inga husdjur. Hyra: 700 euro/mån (internet ingår) + vatten och el enligt förbrukning. Ta gärna kontakt - +358 44 0343294 (efter kl 17) eller miriam.sars@gmail.com

Distans-Arbeitsrum. Konala. 200€/mån. www.studioxhelsinki.fi Lasse Federley 0400-413 622

Ljus gavellägenhet på 90m2 med glasad balkong, 2 sovrum, kök+matplats, stort vardagsrum, klädrum, badrum med dusch+tvättmaskin, uthyres på Drumsö, Parksvägen 19 A. petra.holm@moilo.fi

Stiftelsen Lillesgården erbjuder förmånliga pensionärsbostäder (ettor) i Nordsjö, ej serviceboende. 0505903780 tis-to 9-12.

Distans-Arbeitsrum. Konala. 200€/mån. www.studioxhelsinki.fi Lasse Federley 0400-413 622

ÖNSKAS KÖPA

Köpes intresse, Ungt par med 3 hundar och planer på att bilda familj letar efter egnahemshus med strandtomt i lugn miljö. Huset får gärna ha genomgått någon generation och befinna sig i Lovisa-Borgå trakterna. 0440266608

DIVERSE

Söker au pair från aug/sept till England, 30 min utanför London. Två pojkar 6 o 4 år som går i skola. Finlanssvensk mamma, engelsk pappa. Båda jobbar. Mera info: +447801195035, ring/texta/whatsapp

Din marknadsannons lämnar du enklast in via vårt webbverktyg som finns på www.kyrkpressen.fi.

STENHUGGERI LEVANDER

- nya gravstenar
- graving
- borttagning av gravsten
- återmontering av gravsten
- förgyllning/försilvring
- rätning
- slipning



EN MINNESVÄRD VISAR VÖRDAD OCH VÄRDIGHET
Rönnebackav. 32 A
00710 Helsingfors
tel.09 387 6284

DIAMANT SÅGNING BORRNING **RSW Ab VÖRÅ** **TIMANTTI SAHAUS PORAAUS**
tel/puh 0400 357931 sixteen.wester@rswbyggjanst.com

Köpes antikviteter

i hela svenska Österbotten

- 1700-1800-tals möbler oberoende av skick
- Arabiaporsliner, glasföremål från Berga, Sandnäs o. Grönvik
- Övrigt antikt lösöre, hela dödsbon och privata museér

Kontant betalning
Varorna
avhämtas.

Köp- och försäljning Raul Pohjonen

Idrottsg. 19, Gamlakarleby. Svar på svenska 06-831 3137, 044-913 8284

MED FINKÄNSLIG SAKKÄNNEDOM FRÅN ÅR 1945



BEGRAVNINGSBYRÅ

ARMAS BORG & Co Ab

Annegatan 12 00120 HELSINGFORS
www.armasborg.fi

Tel 612 9890
Jour 0400 977 000

Vad varje nära anhörig borde veta?

Fritt informationspaket samt kostnadskalkyl hos oss

ESBO BEGRAVNINGSBYRÅ

Esbo centrum | Esboplaten 7

Tel (09) 7002 4828 | info@espoonhautaustoimisto.fi

www.espoonhautaust.fi



BEGRAVNINGSBYRÅ HAUTAUSTOIMISTO

WERTHMANN

Fullständig begravningservice sedan 1912

KARIS

Köpmansg. 18, 044 509 1817

EKENÄS

Gustav Wasas g. 14, 044 509 1818

HANGÖ

Bulevarden 9, 044 509 1819

INGÅ, SJUNDEÅ

044 509 1817



DEJOUR 24h 0400 473 391

Välkommen till Tunaberg!

På vårt seniorhem kan du bo bekvämt och bekymmersfritt med eller utan skräddarsydd service just för dig. Vi har även fräscht möblerade hyresbostäder för kortvarigt boende samt ett mysigt gästrum om dina vänner vill övernatta. Karins kök tillreder läcker husmanskost och vill du unna dig ett glas vin eller en konjak till kaffet så går det bra.

Vår härliga personal är proffsig och vi talar alla svenska.

Välkommen onsdagar kl 14 på kaffe och bulle. Rundvandring och info. Eller ring vår verksamhetsledare Annika von Schantz, tel 040 537 0376.

Framnäsängen 4, Esbo. www.winbergs.fi



HUO OCH KATA WINBERG STIFTELSE

SPA/HÄLSORESÅ PÄRNU TERVIS

ESTLAND

13.9 - 19.9.2020 555€
Halvpension 500€

BUSS-BÅT-HELPPENSION
LÄKARBESÖK-
6 DAGARS BEHAND-
LINGSPAKET
(3 BEH. PER DAG)
RUTT: PARGAS-KIMITO-
EKENÄS O.S.V.
TERVIS HAR SERVICE
ÄVEN PÅ SVENSKA

FRÅGA MERA PÅ

PARTOURS

0440 524911

partours@parnet.fi

LOCUS

STOR EFTERFRÅGAN PÅ HYRESLÄGENHETER

1000-tals nöjda kunder kan inte ha fel!
Vi står till Er tjänst under hela hyrestiden.

Visste du att vi också tar emot försäljningsuppdrag. Försäljningen sköter vi alltid finkänsligt och smidigt.



Förmedling med omtanke sedan 1993

Oy N&N Locus Ab Aff [A]
Smedsgatan 13, 00150 Helsingfors

tel. (09) 17 17 44
www.locus.fi

OPINION

Skicka insändaren till: Kyrkpressen/opinion, Tölötorggatan 2 B vån. 8, 02600 Helsingfors. **E-post:** redaktionen@kyrkpressen.fi. **Glöm inte** namn, adress och telefonnummer. **Standardlängden** för de kortare insändarna är 1 200 tecken. **Redaktionen** förbehåller sig rätten att förkorta insändarna.

Jämställdhet

Föreställ er att ...

... i framtiden kommer hundarna vara helt jämställda med människor. Det uppfanns en talkonvertor som omvandlar hundarnas språk så att människorna kan förstå det, och människornas språk så att hundarna kan förstå det. Då uppdagades det att hundarna är lika intelligenta som människor, men på ett litet annorlunda sätt. Hundarnas mycket bättre luktsinne gör att deras intelligens fokuseras på lukter och tolkning av dem, på vilket område människornas framgångar är snarast ringa. Hundarna har också ett rikt känsloliv.

Hundarna har kämpat hårt för att få rätt till universitetsstudier och långhåriga schäfertiken Petra disputerade nyligen i ämnet "Användandet av luktsinnet i datering av gammaltestamentliga text-

fragmenter". Hon är inte den första som har studerat teologi, det finns redan flera hundliga präster som är mycket omtänkta. De har ju mycket större förmåga än människor att visa empati; de kan ju som bekant vifta med sin svans. Petra ligger bra till att bli vald till biskop, men det finns vissa som motsätter sig och menar att Bibeln varken nämner något om hundliga präster eller än mindre om hundliga biskopar. Å andra sidan finns det många bevis på att hundar har rönt uppskattning redan under lång tid och utnyttjandet av deras kunskaper i det godas tjänst är väldokumenterat. Det har ju funnits olika slags servicehundarsedan nittonhundratalet. I gamla Lassie-filmer skildras hundarnas hjältedådar. Det fanns också en framsynt kyrkoher-

de i Helsingfors som var övertygad att hundarna kommer till himmelen. Och Rom 8:19–23 säger ju att hela skapelsen skall befrias ur sitt slaveri under förgängelsen. Detta måste rimligen också avse hundar för ordet "hund" i Upp 22:15 avser nog en människa.

Texten ovan kan uppfattas som rolig, löjlig, irriterande eller rent av hädande. Om någon hade på allvar berättat den motsvarande – men sanna – historien om kvinnor för Bibelns författare hade han väl betraktats som en galning och eventuellt straffats. Lika omöjlig hade tanken om kvinnans jämställdhet med män varit för den tidens människor som tanken om hundarnas fullständiga jämställdhet med människor är för oss.

En människa kan inte be-

skriva det hon inte kan föreställa sig. De som skrev Bibeln skrev den utgående från den historiska bakgrund de befann sig i. För att kunna ta till sig Bibeln är det nödvändigt att förstå att texten är kulturbunden. Synen på t.ex. kvinnor, homosexualitet eller slaveri har ingenting att göra med Bibelns budskap, som är att vi har en Gud som älskar oss alla, Rom 5:8. Inte anser väl någon heller att ramen på ett verkligt konstverk är viktigare än själva tavlan?

Tänk om vi äntligen skulle kunna förlåta Paulus (och andra män som skrev Bibeln) att de var sin tids barn fastän de skrev så gott de kunde om Gud Fadern, Sonen och den Heliga Anden.

KIRSTI RIIPOLA, Nagu
(har inte hund)

Bibelsyn

Smaklös diskussion

Jag tror att Gud menade, att mannens skulle vara ett värdigt överhuvud i familjen/parförhållandet, men om han börjar slå och misshandla sin hustru då faller hans värdighet. Vi vet att skapelsen inte är fullkomlig och enligt Bibeln beror det på syndafallet. Därför väntar vi på en bättre värld. Jag tycker vi ska avsluta denna smaklösa diskussion! Vi är individer och har att leva olika liv, den ene ensam den andre med sällskap. Försök göra det bästa av din situation. Läs Bibeln lite noggrannare eller gå till bibelstudier där man försöker utreda saker och ting tillsammans med andra. Det är välsignat!

ANNELI EKHOLM, Purmo

Sparkrav

Se längre än den egna församlingen

Direktor Sixten Ekstrand tog i KP 18.6 upp centrala frågor till följd av att coronapandemin minskat församlingarnas inkomster på grund av lägre skatteintäkter. Både permitteringar och arbetslösheten har ökat märkbart och det syns snabbt i skatteintäkter. Det är dock ett övergående problem och drabbar främst budgeten för 2021. Redan nu har samhällsaktiviteten ökat och ekonomin har börjat återhämta sig.

Ekstrand skriver om att församlingarna bör bibehålla sina stöd till missionen, och det

är angeläget. Jesus gav ett bestämt påbud att sprida och förkunna hans budskap för alla folk om kärlek och frälsning. Missionsbefallningen bör vara kraftigt förankrad i församlingarna. I budgeten finns behov för en vid skala av goda ändamål och de kan motiveras med många argument. För missionen finns dock ingen marginal till nedskärningar utan snarare borde andelen höjas.

Jag har hunnit vara med under lång tid i olika församlingsråd och för väljarna inför val har jag tydligt marke-

rat att diakonin och missionen bör höra till det som prioriteras och uppgett att fem procent av budgeten borde anvisas till missionen. Det bör anses som Kristi förpliktelse. Då jag sedan föreslagit det inför budgetbeslut har jag dock aldrig fått något understöd. Många församlingar håller sig vid tre procent. Men nu är det viktiga att budgetandelarna i alla fall inte blir sänkta. Då jag uppger detta som en nödvändig andel avser jag ekonomiskt självbärande församlingar, för små församlingar i skärgård och glesbygd som verkar utgå-

ende från centralfondens ekonomiska stöd har naturligtvis inget ekonomiskt spelrum. De begränsar sig till att uppbära kollektor för missionen.

Staten och Kyrkostyrelsen ger extra understöd åt församlingarna för nästa år för att underlätta ekonomin. Många församlingar har även egendom att sälja för att få ett övergående tillskott under ett eller två år då denna tillfälliga situation råder. Uppsägningar bör undvikas med alla tillbudsständer medel. Det bör även undvikas att ändra heltidstjänster till deltidstjänster för sådan lö-

nedumpning är ur kristet etisk synpunkt totalt förkastlig. En del församlingar har varit och kan vara tvungna att permittera personal och då brukaren månad räcka och ska då givetvis gälla alla.

Som Ekstrand skrev är det angeläget att församlingarnas förtroendevalda i budgetarbetet ser längre än till lokalförsamlingens resursbehov. För kyrkans grundläggande uppgifter sträcker sig längre än så och är bundna till missionsbefallningen som påbjudits av Jesus själv.

BO HOLMBERG, Karis

KYRKPRESSEN REDAKTIONEN

Redaktionen i Helsingfors
Tölötorggatan 2 B vån. 8
00260 Helsingfors
tfn 040 831 6545
redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktionen i Österbotten
Norrmalmsgatan 21A, 68600
Jakobstad
tfn 040 831 3599



Redaktionschef
(ansvarig redaktör)
Nicklas Storbjörk
tfn 040 144 6200



Redaktör Österbotten
Johan Sandberg
tfn 040 831 3599



Redaktör
Emelie Wikblad
tfn 040 831 6836



Redaktör
Christa Mickelsson
040 831 6545



Redaktör
Sofia Torvalds
tfn 040 831 6748



Redaktör
Erika Rönngård
tfn 040 831 6322



Redaktör
Ulrika Hansson
tfn 040 831 6788



Layout
Malin Aho
tfn 040 831 6902

Redaktörer e-post:
förnamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Utgivare:
Fontana Media Ab
Bank: Danske Bank
IBAN: FI34 80001301
158540
BIC: DABAFIHH
Paradbild: Ulrika Hansson
Tryck: Botnia Print, Karleby

ANNONS

Annonsinfo hittar du på:
www.kyrkpressen.fi
Annonsdeadline torsdagar klockan 12 veckan före utgivning.
Annonsförsäljning:
Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
eller 0500 924 528
cjcenter@petalax.fi

PRENUMERATIONER

Därför får du Kyrkpressen

Kyrkpressens adressuppgifter kommer från församlingarna, som för register över sina medlemmar. Adressuppgifterna används enbart för att skicka ut tidningen. Hanteringen av registret sker i enlighet med den europeiska dataskyddsförordningen (GDPR).

Kyrkpressen sänds till alla hem i församlingar som prenumererar på den till sina medlems-hushåll. Den är en hälsning från den församling och kyrka du tillhör. Kontakta din församling för adressändringar eller om du inte vill ha KP.

Privata prenumeranter kontaktar Kyrkpressen, prenumeration@kyrkpressen.fi, tfn 040 831 6614

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 60 € Utlandet 84 €
ISSN 0356-1275



I ett parförhållande kan det vara så att den ena parten behöver mer avstånd än den andra.
FOTO: UNSPLASH

Att lösa det olösliga

Semestern utmanar parrelationen. Nu finns en chans att skapa nytt – eller att få syn på sådant som inte fungerar. – Många konflikter är sådana att vi behöver lära oss bättre sätt att leva med dem, säger Ann-Sofi Storbacka.

TEXT: **SOFIA TORVALDS**

Coronavåren har lett till ökad samvaro i många familjer – och därmed till ökad irritation. Ann-Sofi Storbacka, präst och familjerådgivare, påpekar att semestern för de flesta av oss betyder återhämtning eller omväxling.

– Den här sommaren gäller det att fråga sig vad som är omväxling i det här läget. Vad kan hjälpa oss att orka som familj? Vad är realistiskt, vad har vi råd med? Utmaningen är att odla det möjligas konst. Om det här har varit ett annorlunda arbetsår behöver kanske semestern vara annorlunda.

Ibland gör livsstressen att man hamnar på en hög irritationsnivå. Hur skruvar man ner volymen?

– Man behöver kanske börja med att ställa en självdiagnos. Beror stressen

på att vi sett för mycket av varandra? Eller på att vi inte har samma behov av närhet? Den ena kanske behöver mer utrymme eller mer tid för sig själv eller större avstånd.

Under semestern blir problem i förhållandet synligare än vanligt.

– När man tillbringar mycket tid tillsammans och inte har möjlighet att vara ifrån varandra, då blir man konfronterad med det som nog finns där men som är en röst man inte lyssnat så noga på. Så om vi har större problem är sannolikheten större att vi upptäcker dem.

Ett par kan ha väldigt olika förväntningar på semestern. Hur löser man det?

– Kanske det hjälper med att redan från början säga att det här är en ek-

vation som inte går ihop, här krävs kompromisser och kreativa lösningar. Gå djupare i lugn och ro och fråga: Vad betyder stugliv för dig? Varför vill du resa? Vad är det som du uppskattar i det? Om man breddar berättelsen om vad som är viktigt är det möjligt att hitta en större förståelse för varandra och odla nyfikenheten för den andras passion.

Ibland drabbas ett förhållande även av uppgiven tystnad eftersom det finns så mycket som känns olösligt. Vad ska man göra med den tystnaden?

– Ett av de stora namnen i parterapi, John Gottman, säger att det finns två typer av konflikter i ett parförhållande. Det finns frågor där det är möjligt att hitta en kompromiss, som går att lösa. Sedan finns det problem som handlar om grundläggande skillnader i värderingar och temperament. Han säger att den senare sorten utgör nästan 70 procent av alla konflikter. De är alltså vanliga, och man måste hitta sätt att leva med dem.

Sådana konflikter kan till exempel handla om var man vill bo, om man

vill ha barn eller inte.

– När människor kommer till mig för parterapi brukar jag be dem berätta vad olika frågor betyder för dem. Det är viktigt att vara redo att lyssna på hur den andra tänker och hitta vissa ramar för hur man kan leva. Det är jättejobbigt att hela tiden försöka förändra den andra.

Hur vet man när man ska söka hjälp?

– John Gottman talar om fyra allvarliga varningssignaler: Hånfullt förakt, frän kritik, tigande och försvarsbeteende. Frågan är: Hur starka vapen använder man, hur giftigt är det, hur föraktfullt, hur elakt? Hur ont gör det?

Det här, poängterar Ann-Sofi Storbacka, är redan allvarliga varningssignaler. Då måste man söka hjälp.

Går det att vända?

– Jo, det går, men det är inte alldeles lätt. Det beror på hur länge problemen pågått och på motivationen. Hur mycket har man skadat varandra? Finns det band som inte gått av? Helst ska man komma innan det blir så här illa.